

TravelMate Serie C200

Guía del usuario

Copyright © 2005. Acer Incorporated.
Reservados todos los derechos

Guía del usuario del TravelMate C200
Versión original: Septiembre 2005

La información de esta publicación puede estar sujeta a cambios periódicos sin obligación alguna de notificar dichas revisiones o modificaciones. Dichas modificaciones se incorporarán a las nuevas ediciones de la presente guía o documentos y publicaciones complementarios. Esta empresa no hace promesas ni concede garantías, ya sean explícitas o implícitas, sobre el contenido del presente producto y declina expresamente toda garantía implícita de comerciabilidad o idoneidad para un fin determinado.

Anote el número de modelo, el número de serie y la fecha y lugar de compra en el espacio provisto a continuación. Los números de serie y modelo figuran en la etiqueta pegada en el ordenador. Toda correspondencia relativa a su unidad deberá incluir los números de serie y modelo, así como la información de compra.

Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, almacenada en sistemas de recuperación o transmitida por ningún medio, ya sea electrónico, mecánico, fotográfico o de otro tipo, sin consentimiento por escrito de Acer Incorporated.

Ordenador portátil TravelMate C200

Número de modelo: _____

Número de serie: _____

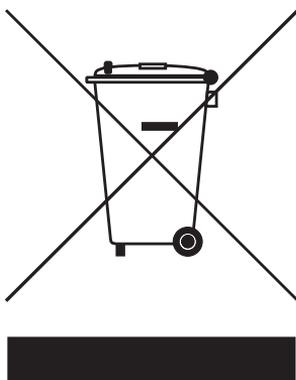
Fecha de compra: _____

Lugar de compra: _____

Acer y el logotipo de Acer son marcas comerciales registradas de Acer Incorporated. Los demás nombres de productos o marcas comerciales sólo se utilizan con fines identificativos y pertenecen a sus respectivos propietarios.

Instrucciones para el desecho

No tire este dispositivo electrónico. Para minimizar la contaminación y garantizar una protección óptima del medio ambiente global, recíclelo.



EE.UU.

Para productos electrónicos con una pantalla o monitor LCD/CRT:

Las lámparas de este producto contienen mercurio, por lo que se deben reciclar o desechar de conformidad con la legislación federal, estatal o local. Si desea obtener más información, póngase en contacto con electronic industries alliance en el sitio web www.eiae.org. Si desea obtener información sobre el desecho específico de las lámparas, visite www.lamprecycle.org.



Primero lo más importante

Queremos agradecerle la compra de este ordenador portátil TravelMate para satisfacer sus necesidades informáticas.

Las guías

Hemos creado una serie de guías que le ayudarán a utilizar su TravelMate:



En primer lugar, el póster **Para principiantes...** contiene información de ayuda para configurar el ordenador.



La **Guía del usuario** impresa presenta las características y funciones básicas de su nuevo ordenador. Para obtener más información sobre cómo el ordenador puede ayudarle a ser más productivo, consulte la **AcerSystem User's Guide**. Esa guía contiene información detallada sobre temas como utilidades del sistema, recuperación de datos, opciones de expansión y resolución de problemas. También contiene información sobre la garantía, así como reglamentos generales y avisos de seguridad para el ordenador portátil. Está disponible en formato PDF (Portable Document Format) y viene instalada en el ordenador portátil. Siga el procedimiento siguiente para acceder a la misma:

- 1 Haga clic en **Inicio, Todos los programas, AcerSystem**.
- 2 Haga clic en **AcerSystem User's Guide**.

Nota: para poder ver el archivo, debe tener instalado Adobe Reader. Si no lo tiene instalado, haga clic en **AcerSystem User's Guide** para que se ejecute el programa de instalación de Adobe Reader. Siga las instrucciones en pantalla para completar la instalación. Para obtener información sobre cómo utilizar Adobe Reader, acceda al menú **Ayuda y soporte técnico**.

Cuidados básicos y consejos para utilizar el ordenador

Encendido y apagado del ordenador

Para encender el ordenador, sólo tiene que pulsar y soltar el interruptor de encendido, que se encuentra debajo de pantalla LCD. Vea **"Vista frontal"** en la **página 9** para localizar el botón de encendido.

Para apagar el ordenador, siga uno de los procedimientos siguientes:

- Utilice el comando de apagado Windows
Haga clic en **Inicio**, **Apagar equipo**, y, a continuación, en **Apagar**.
- Utilice el botón de encendido
También puede apagar el ordenador cerrando la pantalla o pulsando las teclas de acceso directo **<Fn> + <F4>**. para entrar en modo de suspensión.



.....

Nota: Si no puede apagar el ordenador normalmente, pulse el botón de encendido durante más de cuatro segundos para apagarlo. Si apaga el ordenador y desea encenderlo de nuevo, espere al menos dos segundos antes de hacerlo.

Cuidados del ordenador

Si cuida el ordenador, le proporcionará un buen servicio.

- No lo exponga directamente a la luz del sol. No lo coloque cerca de fuentes de calor como radiadores.
- No lo exponga a temperaturas inferiores a 0 °C (32 °F) o superiores a 50 °C (122 °F).
- No lo coloque cerca de campos magnéticos.
- No lo exponga a la lluvia o humedad.
- No derrame agua o líquido en el ordenador.
- No lo someta a impactos o vibraciones.
- No lo exponga al polvo y la suciedad.
- Nunca coloque objetos encima del ordenador.
- Nunca cierre la pantalla de un golpe.
- Colóquelo en superficies regulares.

Cuidados del adaptador de CA

Consejos para cuidar el adaptador de CA:

- No lo conecte a ningún otro dispositivo.
- No pise el cable ni coloque objetos pesados encima. Disponga el cable de modo que no cruce zonas de paso.
- Cuando desenchufe el cable de alimentación, no tire directamente de él, sino del enchufe.
- El amperaje total del equipo conectado no debe exceder el amperaje del cable si utiliza un cable alargador. Asimismo, el amperaje total de todo el equipo conectado a una sola toma de corriente no debe exceder el amperaje del fusible.

Cuidados de la batería

Consejos para cuidar la batería:

- Sustituya siempre la batería por otra del mismo tipo. Apague el ordenador antes de quitarla o cambiarla.
- No manipule la batería y manténgala alejada de los niños.
- Deseche la batería de acuerdo con las reglamentaciones locales. Reciclela, si es posible.

Limpieza y mantenimiento

Para limpiar el ordenador, siga los pasos descritos a continuación:

- 1 Apague el ordenador y extraiga la batería.
- 2 Desconecte el adaptador de CA.
- 3 Utilice un paño blando y húmedo. No utilice líquidos de limpieza ni aerosoles.

Si se produce alguna de las siguientes situaciones:

- el ordenador se ha caído o la caja ha sufrido daños;
- el ordenador no funciona correctamente.

Consulte la sección "**Preguntas frecuentes**" en la **página 33**.

Precaución

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por el fabricante pueden invalidar la autorización del usuario para utilizar este ordenador, concedida por la Federal Communications Commission (Comisión Federal de Comunicaciones).

Condiciones de funcionamiento

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la FCC.

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar todas las interferencias que reciba, incluidas las interferencias que pueden afectar su funcionamiento normal.

Se solicita a los usuarios que sigan las instrucciones de seguridad relativas a las radiofrecuencias de dispositivos inalámbricos incluidas en el manual del usuario de cada uno de estos dispositivos.

La instalación inadecuada o el uso no autorizado pueden causar interferencias perjudiciales a las radiocomunicaciones. Asimismo, la manipulación de la antena interna anulará la certificación de la FCC y la garantía.

Para evitar interferencias de radio respecto del servicio bajo licencia este dispositivo se ha destinado para el uso interior y su instalación en el exterior está sujeta a licencia.

Para obtener más información sobre nuestros productos, servicios y soporte, visite nuestro sitio Web en <http://global.acer.com>.

Instrucciones para el desecho	iii
Primer lo más importante	iv
Las guías	iv
Cuidados básicos y consejos para utilizar el ordenador	iv
Encendido y apagado del ordenador	iv
Cuidados del ordenador	v
Cuidados del adaptador de CA	v
Cuidados de la batería	vi
Limpieza y mantenimiento	vi
Acer Empowering Technology	1
Acer eDataSecurity Management	2
Acer eLock Management	3
Acer ePerformance Management	4
Acer eRecovery Management	5
Acer eSettings Management	6
Acer ePower Management	6
Acer ePresentation Management	8
Un tour por TravelMate	9
Vista superior	9
Vista frontal abierto	10
Vista frontal cerrado	11
vista izquierda	12
Vista derecha	13
Vista posterior	14
Vista base	15
Especificaciones	16
Indicadores luminosos	19
Botones de lanzamiento fácil	20
Botones de clic y trackpoint	21
Conocimientos básicos del trackpoint	21
Conocimientos básicos del desplazamiento	21
Teclado	23
Teclas de bloqueo	23
Teclas de Windows	24
Teclas de acceso directo	24
Teclas especiales	26
Expulsión de la bandeja de la unidad óptica (CD o DVD)	27
Bloqueo de seguridad	27
Audio	28
Ajustar el volumen	28
Utilización de las utilidades de sistema	29
Utilidad de huella digital Acer Protector Suite QL	29
Selección de contraseña	29
Procedimiento de exploración correcto	30
Dedos del usuario	30
Adición del usuario	30
Launch Manager	31
Norton AntiVirus	31
Preguntas frecuentes	33
Asistencia técnica	36
Garantía internacional para viajeros (International Travelers Warranty; ITW)	36
Antes de llamar	37

Contenido

Utilización de su ordenador en modo tablet	37
Escritura en el modo tablet	37
Conversión al modo portátil	38
Conversión al modo tablet	39
Transportar el ordenador portátil	40
Desconexión del escritorio	40
Desplazamientos	40
Preparación del ordenador	40
Qué llevarse a una reunión	41
Transporte a casa	41
Preparación del ordenador	41
Qué llevarse	42
Consideraciones especiales	42
Instalación de una oficina en la casa	42
Viajes con el ordenador	42
Preparación del ordenador	42
Qué llevarse	43
Consideraciones especiales	43
Viajes internacionales	43
Preparación del ordenador	43
Qué llevarse	43
Consideraciones especiales	44
Opciones de seguridad	44
Bloqueo de seguridad	44
Uso de las contraseñas	44
Introducción de las contraseñas	45
Definición de las contraseñas	45
Opciones de expansión	46
Opciones de conexión	46
Módem de fax/datos	46
Característica de red integrada	47
Infrarrojos rápidos (FIR)	47
Universal Serial Bus (USB)	48
Puerto IEEE 1394	48
Ranura para tarjeta PC	49
Instalación de memoria	50
La utilidad BIOS	51
Secuencia de arranque	51
Activación de la recuperación disco a disco	51
Contraseña	52
Uso del software	52
Reproducción de películas DVD	52
Administración de energía	53
Acer eRecovery Management	53
Crear una copia de seguridad	54
Restablecer desde la copia de seguridad	54
Crear un CD con la imagen de fábrica	55
Reinstalar el software incluido sin CD	55
Cambiar la contraseña	56
Resolución de problemas	57

Consejos para la resolución de problemas	57
Mensaje de error	57
Avisos de seguridad y normas	59
Cumplimiento de las directrices ENERGY STAR	59
Declaración de la FCC	59
Notas acerca del Módem	60
Instrucciones de seguridad importantes	61
Declaración de conformidad LÁSER	62
Declaración de píxeles de la unidad LCD	63
Aviso de protección de copyright de Macrovision	63
Aviso sobre normas aplicables a dispositivos de radio	63
General	63
Unión Europea (UE)	64
Requisito de seguridad RF de la FCC	64
Canadá - Dispositivos de radiocomunicación de baja potencia exentos de licencia (RSS-210)	66
Federal Communications Commission Declaration of Conformity	67
Declaration of Conformity for CE Marking	68
Índice	69

Acer Empowering Technology

Acer Empowering Technology facilita el acceso a las funciones que se utilizan más frecuentemente y la gestión del ordenador portátil Acer. Incluye las siguientes utilidades:

- **Acer eDataSecurity Management** protege los datos con contraseñas y algoritmos de cifrado avanzados.
- **Acer eLock Management** limita el acceso a medios de almacenamiento externos.
- **Acer ePerformance Management** mejora el rendimiento del sistema optimizando el espacio en disco, la memoria y la configuración del registro.
- **Acer eRecovery Management** hace un copia de seguridad/recupera datos de forma flexible, fiable y completa.
- **Acer eSettings Management** accede a la información del sistema y ajusta la configuración fácilmente.
- **Acer ePower Management** aumenta la energía de la batería mediante perfiles de uso versátiles.
- **Acer ePresentation Management** se conecta a un proyector y ajusta la configuración de pantalla convenientemente.



Para obtener más información, pulse la tecla <e> para abrir el menú Empowering Technology, haga clic en la herramienta apropiada y seleccione la función Help (Ayuda).

Acer eDataSecurity Management

Acer eDataSecurity Management es una herramienta de cifrado de archivos práctica que protege sus archivos de personas sin acceso autorizado. Se integra convenientemente con Windows Explorer como una extensión de la interfaz para el cifrado/descifrado de datos y también permite el cifrado inmediato para MSN Messenger y Microsoft Outlook.

Se pueden utilizar dos contraseñas para cifrar/descifrar un archivo: la contraseña de supervisor y la contraseña específica de archivo. La contraseña de supervisor es una contraseña "maestra" que puede descifrar cualquier archivo del sistema; mientras que la contraseña específica de archivo, se asigna cada vez que se cifra un archivo.

El asistente para la instalación de Acer eDataSecurity Management le pedirá que defina la contraseña de supervisor y la contraseña específica de archivo predeterminada. Esta contraseña específica de archivo se utilizará para cifrar archivos por defecto, aunque también puede escoger una contraseña distinta cuando cifre un archivo.



Nota: La contraseña utilizada para cifrar un archivo es la única clave que el sistema necesita para descifrarlo. Si pierde la contraseña, la contraseña de supervisor es la otra única contraseña capaz de descifrar el archivo. Si pierde ambas contraseñas, no habrá ningún modo de descifrar el archivo cifrado. **Guarde bien todas las contraseñas relacionadas.**





Acer eLock Management

Acer eLock Management es una herramienta de seguridad que permite bloquear las unidades de datos extraíbles, las unidades ópticas y los disquetes para evitar el robo de información cuando deje el ordenador portátil solo.

- Removable data devices (Unidades de datos extraíbles) — incluyen unidades de disco USB, lápices USB, unidades flash USB, unidades MP3 USB, lectores de tarjetas de memoria USB, unidades de disco IEEE 1394 y cualquier otra unidad de disco extraíble que se pueda montar como un sistema de archivos cuando se conecte al sistema.
- Optical drive devices (Unidades ópticas) — incluyen cualquier tipo de unidad de CD-ROM o DVD-ROM.
- Floppy disk drives (Disquetes) — únicamente disquetes de 3,5 pulgadas.

Para activar Acer eLock Management, debe definir una contraseña primero. Una vez definida, puede aplicar bloqueos a cualquiera de los tres tipos de dispositivos. Los bloqueos se establecen inmediatamente sin necesidad de reiniciar el equipo y permanecerán activos después de que se reinicie el equipo, hasta que se desbloquee el dispositivo.

Si no define ninguna contraseña, Acer eLock Management restablecerá el estado inicial, con todos los bloqueos desactivados.



Nota: si pierde la contraseña, no existe ningún modo de restablecerla, salvo reformateando el ordenador portátil o llevándolo a un centro de servicio de atención al cliente de Acer. Es muy importante que recuerde o anote la contraseña.



Acer ePerformance Management

Acer ePerformance Management es una herramienta de optimización del sistema que mejora el rendimiento de su ordenador portátil Acer. Proporciona las opciones siguientes para mejorar el rendimiento general del sistema:

- Memory optimization (Optimización de la memoria) — libere memoria sin utilizar y compruebe el uso.
- Disk optimization (Optimización del disco) — elimine elementos y archivos innecesarios.
- Speed optimization (Optimización de la velocidad) — mejore la usabilidad y el rendimiento del sistema Windows XP.



Acer eRecovery Management

Acer eRecovery Management es una potente herramienta que elimina la necesidad de recuperar discos proporcionados por el fabricante. La herramienta Acer eRecovery Management se encuentra en una partición oculta del disco duro del sistema. Las copias de seguridad creadas por el usuario se almacenan en la unidad D:\. Acer eRecovery Management proporciona:

- Protección de contraseñas.
- Recuperación de aplicaciones y unidades.
- Copia de seguridad de datos/imágenes:
 - Copias de seguridad en el disco duro (punto de recuperación).
 - Copias de seguridad en CD/DVD.
- Herramientas de recuperación de datos/imágenes:
 - Recuperación desde una partición oculta (valores predeterminados de fábrica).
 - Recuperación desde el disco duro (punto de recuperación más reciente definido por el usuario).
 - Recuperación desde un CD/DVD.



Para obtener más información, consulte "Acer eRecovery Management" en la **página 53** en **AcerSystem User's Guide**.



Nota: Si su ordenador no tiene un CD de recuperación o un CD del sistema, use el recurso "System backup to optical disk" de Acer eRecovery Management para grabar una copia de imagen de seguridad en el CD o DVD. Para asegurar los mejores resultados al recuperar el sistema usando un CD o Acer eRecovery Management, quite todos los periféricos (excepto la ODD [unidad de disco óptico] Acer externa, si la hubiera en su ordenador) incluido Acer ezDock.

Acer eSettings Management

Acer eSettings Management permite examinar las especificaciones de hardware y supervisar el estado del sistema. Además, Acer eSettings Management permite optimizar el sistema operativo Windows, para que el ordenador funcione mejor, más rápido y sin problemas.

Acer eSettings Management también:

- Proporciona una interfaz gráfica simple para navegar por el programa fácilmente.
- Muestra el estado general del sistema y características de supervisión avanzada para usuarios expertos.
- Registra cuando se quita o cambia un componente de hardware.
- Permite migrar la configuración personal.
- Conserva un registro de historial de todas las alertas emitidas previamente.



Acer ePower Management

Acer ePower Management dispone de una interfaz de usuario sencilla. Para iniciar esta herramienta, seleccione Acer ePower Management en la interfaz Empowering Technology o haga doble clic en el icono Acer ePower Management situado en la bandeja del sistema.

AC mode (Modo CA)

El valor predeterminado es "Maximum Performance" (Rendimiento máximo). Puede ajustar la velocidad de la CPU, el brillo y otros parámetros de la pantalla LCD o hacer clic en botones para activar o desactivar las funciones siguientes:

LAN inalámbrica, Bluetooth, CardBus, Tarjeta de memoria, Audio y LAN cableada.

DC mode (Modo CC)

Existen cuatro perfiles de uso predefinidos — Entertainment (Diversión), Presentation (Presentación), Word Processing (Procesamiento de textos) y Maximum Battery (Batería máxima). O puede definir hasta tres perfiles de su creación.

Creación de un perfil de energía

- 1 Asigne un nombre al nuevo perfil.
- 2 Escoja un perfil existente para utilizarlo como plantilla.
- 3 Seleccione si desea utilizar la red de suministro (CA) o el modo batería.
- 4 Escoja qué opciones de energía se ajustan mejor a sus necesidades y haga clic en OK (Aceptar).
- 5 El nuevo perfil se mostrará en la pantalla principal.

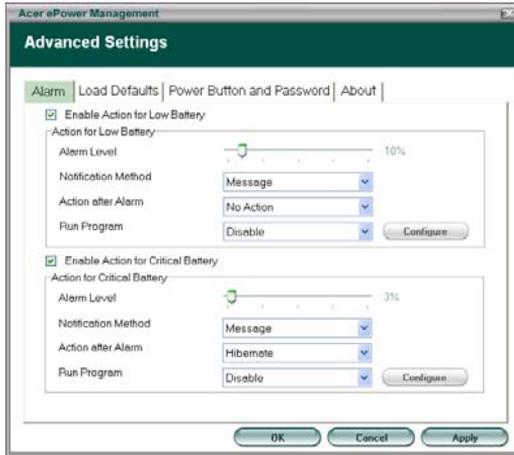
Estado de la batería

Para ver un cálculo aproximado de la vida de la batería en tiempo real en función del uso actual, consulte el panel situado en la parte inferior izquierda de la ventana.



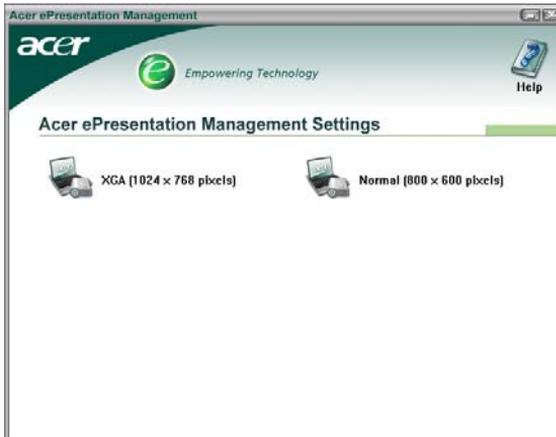
También puede hacer clic en "Advanced Settings" (Configuración avanzada) para:

- Definir alarmas.
- Restablecer los valores predeterminados de fábrica.
- Seleccionar qué acciones se llevarán a cabo cuando se cierre la tapa, y definir contraseñas para acceder al sistema desde los modos de hibernación o espera.
- Ver información acerca de Acer ePower Management.



Acer ePresentation Management

Acer ePresentation Management le permite seleccionar entre dos resoluciones de proyector comunes: XGA y SVGA.



Un tour por TravelMate

Después de configurar su ordenador de forma similar a la figura ilustrada en el poster **Sólo para principantes...**, permítanos acompañarle a dar un paseo por su ordenador TravelMate.

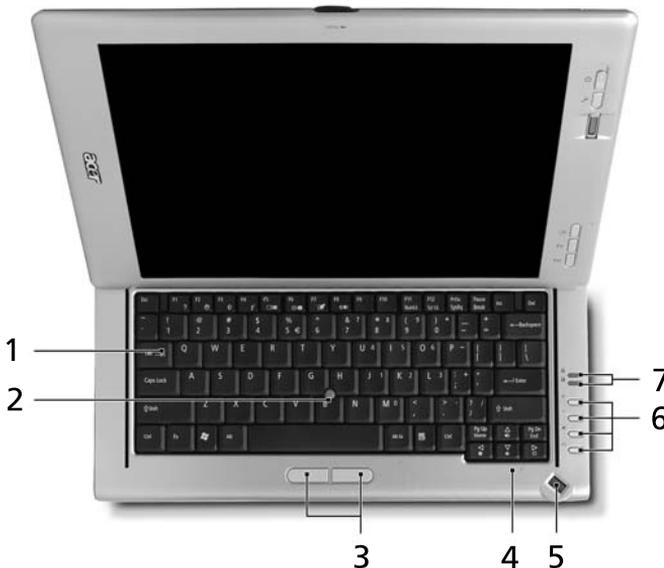
Vista superior



#	Elemento	Descripción
1	Pantalla	También llamada Pantalla de Cristal Líquido, muestra la salida del ordenador.
2	Botón modo tablet	Botón escape para uso en modo tablet PC.
3	Botón modo tablet	Botón de función para uso en modo tablet PC.
4	Botón modo tablet	Botón de giro de pantalla para uso en modo tablet PC.
5	Lector de huellas digitales biométrico	Proporciona acceso verificado por huella digital a aplicaciones del sistema operativo (opción de fabricación). Para obtener más detalles, consulte "Utilidad de huella digital Acer Protector Suite QL" on page 29.

#	Elemento	Descripción
6	Botón de bloqueo de Seguridad Windows	Un botón de modo tablet, funciona como CTRL-ALT-SUPR para bloquear el acceso al sistema operativo.
7	Interruptor de alimentación	Enciende y apaga el ordenador.

Vista frontal abierto



#	Elemento	Descripción
1	Teclado	Para introducir datos en el modo PC portátil.
2	Trackpoint integrado	Dispositivo de señalización sensible al tacto que funciona como ratón del equipo cuando se usa junto con los botones de clic.
3	Botones clic (izquierdo y derecho)	Funciona como los botones izquierdo y derecho del ratón cuando se utilizan junto con el trackpoint central del teclado.

#	Elemento	Descripción
4	Micrófono integrado	Micrófono interno para grabación de sonido.
5	Rueda de desplazamiento	Para subir, bajar y acceder a funciones.
6	Botones de lanzamiento rápido	Botones de lanzamiento de programas de uso frecuente. Consulte " Botones de lanzamiento fácil " on page 20 para más detalles. .
7	Luces indicadoras	Se encienden cuando se activa el Bloq Mayús o el Bloq Num.

Vista frontal cerrado



#	Icono	Elemento	Descripción
1		Botón/indicador de comunicación wireless	Presione para activar/desactivar la función wireless. Indica el estado de comunicación LAN wireless.
2		Indicador/botón de comunicación Bluetooth	Presione para activar/desactivar la función Bluetooth. Indica el estado de comunicación Bluetooth.
3		Altavoz	Reproduce sonidos.
4		Indicador de batería	Se enciende cuando la batería está siendo cargada.
5		Puerto rápido de infrarrojos (FIR)	Interfaces para impresoras infrarrojas, ordenadores y otros dispositivos con FIR.
6		Indicador de HDD	Indica cuándo está activo el disco duro.

#	Icono	Elemento	Descripción
7		Lápiz de resonancia electromagnética (EMR) con borrador.	Para introducir datos en el modo tablet PC.

vista izquierda



#	Icono	Elemento	Descripción
1		Puerto Ethernet (RJ-45)	Conexión para una red Ethernet gigabit.
2		Puerto para módem (RJ-11)	Conexión para una línea telefónica.
3		Unidad óptica	Acepta DVDs y CDs grabables, según el tipo de unidad.
4		Indicador LED	Se enciende cuando la unidad óptica está activa.
5		Botón de expulsión de unidad óptica	Expulsa la bandeja de la unidad óptica.
6		Orificio de expulsión de emergencia	Expulsa la bandeja de la unidad óptica si el equipo está apagado.
7		Ranura para Tarjeta PC	Acepta una Tarjeta PC Tipo II
8		Botón de expulsión de ranura para Tarjeta PC	Expulsa la Tarjeta PC de la ranura.

#	Icono	Elemento	Descripción
9		Lector de tarjetas 4 en 1	Acepta Memory Stick, Memory Stick Pro, MultiMediaCard (MMC), Secure Digital (SD). Nota: Sólo funcionará una tarjeta cada vez.
			
			
			

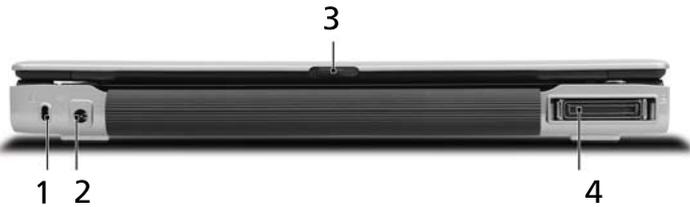
Vista derecha



#	Icono	Elemento	Descripción
1		Conector de salida de Auriculares/ Altavoces	Conexión a dispositivos de salida de sonido.
2		Conector de entrada de micrófono	Acepta dispositivos de entrada de sonido (como micrófonos o reproductores de CD).
3		Puerto IEEE 1394	Conexión a dispositivos IEEE 1394.
4		Puertos USB 2.0	Conexión a dispositivos USB 2.0 (como un ratón o cámara USB).
5		Ranuras de ventilación	Mantenga el rodenador refrigerado durante su uso.
6		Puertos USB 2.0	Conexión a dispositivos USB 2.0 (como un ratón o cámara USB).

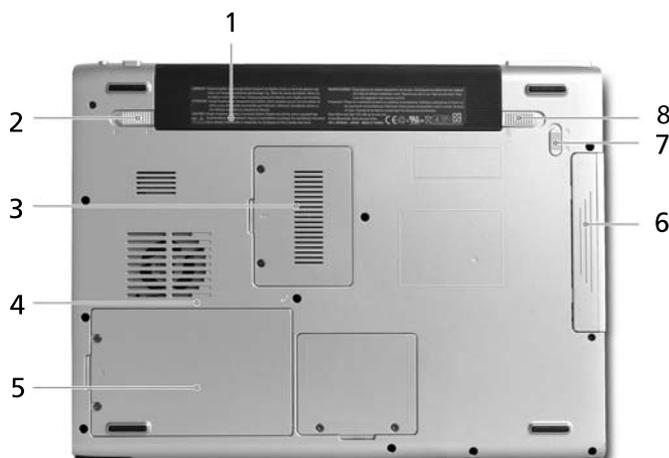
#	Icono	Elemento	Descripción
7		Puerto de pantalla externa (VGA)	Conecta a un dispositivo de pantalla (como un monitor o proyector).

Vista posterior



#	Icono	Elemento	Descripción
1		Ranura de bloqueo Kensington	Conexión a un bloqueo de seguridad compatible con Kensington.
2		Conector de entrada DC	Conexión para un adaptador AC.
3		Bloqueo	Empuje hacia la derecha para liberar la unidad LCD y pasar del modo tablet al modo portátil.
4		Puerto Acer ezDock	Conexión para una estación de conexión Acer ezDock (opcional).

Vista base



#	Elemento	Descripción
1	Bahía de batería	Alberga la batería del ordenador.
2	Pestaña de bloqueo de batería	Bloquea la batería en su lugar.
3	Compartimento de memoria	Alberga la memoria principal del ordenador (fijada con tornillos).
4	Ventilador de refrigeración	Refrigera el equipo durante el uso. Nota No cubra ni obstruya la abertura del ventilador.
5	Bahía de disco duro	Alberga el disco duro del ordenador (fijado con tornillos).
6	Unidad óptica	Unidad óptica interna (como opción está disponible el módulo de intercambio en caliente Acer MediaBay).
7	Pestaña de liberación de la unidad óptica	Libera el módulo de unidad óptica para su extracción.
8	Pestaña de liberación de batería	Libera la batería para retirarla.

Especificaciones

Sistema operativo	Microsoft® Windows® XP Tablet PC Edition 2005
Plataforma	<p>Intel® Centrino™ Mobile Technology, con:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Procesador Intel® Pentium® M 725/730/740/750/760/770 (2 MB de caché L2, 1.60/1.73/1.86/2/2.13 GHz, FSB de 533 MHz) • Juego de chips Intel® 915PM/915GM • Solución de conexión a redes Intel® PRO/Wireless 2915ABG (modo triple banda dual 802.11a/b/g o 802.11b/g) Wi-Fi CERTIFIED™, admite la tecnología inalámbrica Acer SignalUp™ <p>Procesador Intel® Celeron® M 350/360/370/380 (1 MB de caché L2, 1.30/1.40/1.50/1.60 GHz, FSB de 400 MHz)</p>
Sistema de memoria	256/512 MB de memoria DDR2 533 MHz, actualizable a 2 GB utilizando dos módulos soDIMM (admite doble canal)
Pantalla y gráficos	<p>12.1" XGA TFT LCD, resolución de 1024 x 768</p> <p>La pantalla LCD se desliza para convertirse de portátil a tablet</p> <p>NVIDIA® GeForce™ Go 6200 con 64 MB de VRAM, admite la tecnología NVIDIA® TurboCache™ hasta 256 MB, PCI Express™ y Microsoft® DirectX® 9.0</p> <p>Admite DualView™</p> <p>Funcionalidad MPEG-2/DVD asistido por hardware</p>
Subsistema de almacenamiento	<p>Disco duro ATA/100 de 40/60/80/100 GB (4200 rpm)</p> <p>Módulo de ahorro de peso Acer MediaBay</p> <p>Módulos de unidad óptica intercambiable en caliente Acer MediaBay:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 8X DVD-Dual doble capa • Combo DVD/CD-RW <p>Lector de tarjetas 4-en-1 que admite Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick® (MS) y Memory Stick PRO™ (MS PRO)</p>
Dimensiones y peso	<p>315 (AN) x 238 (PR) x 35.3 (AL) mm, (12.4 x 9.37 x 1.39 pulgadas)</p> <p>2.5 kg (5.5 lbs.) con batería de 6 células</p>

Subsistema de alimentación	<p>Administración de energía estándar ACPI 2.0: soporta los modos de ahorro de energía Suspensión e Hibernación</p> <p>Conjunto de baterías de 3 células de iones de litio</p> <p>Conjunto de baterías de 6 células de iones de litio (opcional)</p> <p>Conjunto de baterías de 9 células de iones de litio (opcional)</p> <p>Carga rápida de 2,5 horas, 3,5 horas de carga durante el uso</p> <p>Adaptador de CA de 65 W de 3 conectores</p>
Dispositivos de entrada	<p>Teclado de 84-/85- teclas con distribución de cursores en forma de "T" invertida</p> <p>Trackpoint integrado con dos botones</p> <p>12 teclas de función, cuatro teclas de cursor, dos teclas Windows®, controles de acceso directo, teclado numérico adjunto, compatibilidad con idiomas internacionales</p> <p>4 botones de lanzamiento rápido: programable por el usuario, tecla Empowering Key, Internet, correo electrónico</p> <p>Cuatro botones de modo tablet: Seguridad Windows, Rotación de pantalla, Función, Escape</p> <p>Rueda de desplazamiento de 3 vías (arriba/abajo/intro)</p> <p>Lápiz de resonancia electromagnética (EMR) con borrador.</p>
Sonido	<p>Sistema de audio con un altavoz integrado y micrófono</p> <p>Sound Blaster Pro™ compatible con MS-Sound</p>
Comunicación	<p>Módem: 56K ITU V.92 con certificación PTT; soporte Wake-on-Ring</p> <p>LAN: gigabit Ethernet, soporte Wake-on-LAN</p> <p>WLAN: Solución de conexión a redes Intel® PRO/Wireless 2915ABG (802.11b/g o 802.11a/b/g) Wi-Fi CERTIFIED™, admite tecnología inalámbrica Acer SignalUp™</p> <p>WPAN: Bluetooth integrado® (opción de fabricación)</p>
Interfaz E/S	<p>Conector Acer ezDock de 124 pin</p> <p>Tres puertos USB 2.0</p> <p>Lector de tarjetas 4 en 1 (MS/MS PRO/MMC/SD)</p> <p>Ranura para una Tarjeta PC (Tipo II)</p> <p>Puerto IEEE 1394</p> <p>Puerto rápido de infrarrojos (FIR)</p> <p>Puerto para pantalla externa (VGA)</p> <p>Puerto ethernet (RJ-45)</p> <p>Puerto de módem (RJ-11)</p> <p>Conector de línea de entrada/micrófono</p> <p>Conector de auriculares/altavoz/línea de salida</p> <p>Conector de entrada DC para adaptador de alimentación AC</p>

Seguridad	Ranura de bloqueo Kensington Contraseñas de usuario y supervisor de BIOS Identificación de huella digital biométrica (opción de fabricación)
Software	Tecnología Acer Empowering (administración de eDataSecurity/eLock/ePerformance/eRecovery/ePower/eSettings/ePresentation) Botón Acer Soft Microsoft® Education Pack para Tablet PC (versión en inglés) Microsoft® Reader Utilidad de huella digital Acer Protector Suite QL Acer Launch Manager Acer System Recovery CD Norton AntiVirus™ CyberLink® PowerDVD™ NTI CD-Maker™ Adobe® Reader®
Opciones y accesorios	Acer ezDock Módulo de unidad de doble capa DVD-Dual Acer MediaBay Segundo paquete de baterías Acer MediaBay Módulos de memoria soDIMM de 512 MB o 1 GB de DDR2 a 533 MHz Unidad de disco flexible USB externa
Entorno	Temperatura: <ul style="list-style-type: none"> • Operativa: de 5° C a 35° C • No operativa: de -20° C a 65° C Humedad (sin condensación): <ul style="list-style-type: none"> • Operativa: 20% a 80% • No operativa: 20% a 80%
Compatibilidad de sistema	Mobile PC 2001 ACPI 2.0 DMI 2.0 Wi-Fi® Cisco Compatible Extensions (CCX)
Garantía	Garantía internacional para viajeros de un año (One-year International Travelers Warranty, ITW)



Nota: Las anteriores especificaciones son sólo como referencia. La configuración exacta de su PC depende del modelo adquirido.

Indicadores luminosos

El ordenador tiene dos indicadores de estado de fácil lectura a la derecha del teclado, y cuatro en el panel frontal.



Los indicadores de estado de encendido, multimedia, Bluetooth e inalámbrico son visibles incluso si la pantalla LCD está cerrada.

Icono	Función	Descripción
	Bloq. Mayús	Se enciende cuando se activa el bloq. mayús.
	Bloq Num	Se enciende cuando se activa el Bloq Num.
	HDD	Indica cuándo está activo el disco duro
	Batería	Se enciende cuando la batería está siendo cargada.
	Bueltooth	Indica el estado de comunicación Bluetooth.
	LAN Wireless	Indica el estado de comunicación LAN wireless.



1. **Carga:** La luz se vuelve ámbar cuando se carga de la batería.
 2. **Carga completa:** La luz se vuelve verde en modo de CA.

Botones de lanzamiento fácil

A la derecha del teclado existen cuatro botones. Estos botones se llaman botones de lanzamiento rápido. Son los siguientes: correo, navegador web, botón de potencia <e> y un botón programable por el usuario.

Pulse <e> para ejecutar Acer Empowering Technology. Consulte "**Acer Empowering Technology**" en la página 1. El correo y el explorador Web son los programas predeterminados de correo electrónico e Internet, pero el usuario puede cambiarlos. Para ajustar los botones de correo, explorador Web y el botón programable, ejecute Acer Launch Manager. Consulte "**Launch Manager**" en la página 31.



Botón de lanzamiento rápido

Aplicación predeterminada

P

Programable por el usuario

e

Acer Empowering Technology (programable por el usuario)



Navegador de Internet (programable por el usuario)

Correo

Aplicación de correo electrónico (programable por el usuario)

Botones de clic y trackpoint

El trackpoint incorporado es un dispositivo de señalización que percibe los movimientos en su superficie. Esto significa que el cursor responde a medida que utiliza su dedo para mover el trackpoint. Su ubicación central en el teclado proporciona una compatibilidad y comodidad óptimas.



Conocimientos básicos del trackpoint

Los elementos siguientes le muestran cómo utilizar el trackpoint y los botones de clic:

- Utilizando su dedo, aplique una ligera pero firme presión en el trackpoint **(1)** para mover el cursor.
- Pulse los botones izquierdo **(2)** y derecho **(3)** situados bajo el teclado para realizar las funciones de selección y ejecución. Estos dos botones son similares a los botones izquierdo y derecho de un ratón.

Conocimientos básicos del desplazamiento

La rueda de desplazamiento de tres vías está habilitada para el uso en modo tablet y en modo teclado.

- Utilice la rueda **(4)** para desplazarse hacia arriba o hacia abajo en una página. Al hacer clic en la rueda se ejecuta la función Intro, similar a hacer doble clic en un ratón.

Función	Botón izquierdo	Botón derecho	Rueda de desplazamiento
Ejecutar	Haga clic dos veces rápidamente.		Haga clic en la rueda.
Seleccionar	Haga clic una vez.		
Arrastrar	Haga clic y mantenga y, a continuación, utilice el dedo del trackpoint para arrastrar el cursor.		
Acceder a menús de contexto		Haga clic una vez.	
Desplazamiento			Utilice el dedo para desplazar la rueda ligeramente hacia arriba en el modo tablet o portátil.



Nota: Cuando utilice las entradas se, manténgalas (y sus dedos) secos y limpios. La rueda de desplazamiento es sensible al movimiento de los dedos; por lo tanto, cuanto más ligero sea el toque, mejor será la respuesta. Tocar con más fuerza no aumentará la respuesta del botón de clic.

Teclado

El teclado tiene teclas de tamaño estándar y un teclado numérico integrado, teclas de cursor separadas, teclas Windows y de bloqueo, y teclas de función y teclas especiales.

Teclas de bloqueo

El teclado tiene tres teclas de bloqueo que puede activar o desactivar.



Tecla de bloqueo	Descripción
Bloq mayús	Si se activa esta tecla, todos los caracteres alfabéticos se escriben en mayúsculas.
Bloq Num <Fn> + <F11>	Estando Bloq Num encendida, se puede usar el teclado numérico en el lado derecho. Las teclas funcionan como las de una calculadora (con sus operadores aritméticos +, -, *, y /). Estando Bloq Num apagada las teclas asumen el cursor y otras funciones de acceso directo.
Bloq Despl <Fn> + <F12>	Si se activa esta tecla, la pantalla se mueve una línea hacia arriba o hacia abajo al pulsar las teclas de dirección arriba y abajo. Esta función no funciona con algunas aplicaciones.

Las funciones del teclado numérico incrustado son idénticas a las de un teclado numérico de computadora de escritorio. Este teclado es indicado por pequeños caracteres impresos en la esquina superior derecha de las teclas. Para simplificar la leyenda del teclado, en las teclas no se han impreso los símbolos de control de cursor.

Acceso deseado	Bloq Num Encendido	Bloq Num Apagado
Teclas numéricas del teclado numérico incrustado	Escriba los números de forma normal.	
Teclas de cursor del teclado numérico incrustado	Mantenga presionada la tecla <Shift> al usar las teclas de dirección.	Mantenga presionada la tecla <Fn> al usar las teclas de dirección.

Acceso deseado	Bloq Num Encendido	Bloq Num Apagado
Teclas del teclado principal	Mantenga presionada la tecla <Fn> al escribir letras en el teclado incrustado.	Escriba las letras de forma normal.

Teclas de Windows

El teclado tiene dos teclas que realizan funciones específicas de Windows.

Tecla	Descripción
Tecla de Windows	 Esta tecla tiene el mismo efecto que si hace clic en el botón Inicio de Windows (se abre el menú Inicio). También se puede utilizar con otras teclas para realizar otras funciones: <ul style="list-style-type: none"> <Windows> + <Tab>: Activa el siguiente botón de la barra de tareas. <Windows> + <E>: Abre la ventana Mi equipo. <Windows> + <F1>: Abre la ventana Centro de ayuda y soporte técnico <Windows> + <F>: Abre la ventana Resultado de la búsqueda. <Windows> + <R>: Abre el cuadro de diálogo Ejecutar. <Windows> + <M>: Minimizes all windows. <Shift> + <Windows> + <M>: Maximiza todas las ventanas.
Application key	 Esta tecla tiene el mismo efecto que hacer clic con el botón derecho del ratón; abre el menú contextual de la aplicación.

Teclas de acceso directo

El ordenador utiliza teclas de acceso directo o combinaciones de teclas para acceder a los controles más utilizados como el brillo de pantalla, el volumen o la utilidad BIOS.

Para activar las teclas de acceso directo, mantenga pulsada la tecla **<Fn>** y pulse la siguiente tecla de la combinación.



Tecla de acceso directo	Icono	Función	Descripción
<Fn> + <F1>		Ayuda para las teclas de acceso directo	Muestra la ayuda para las teclas de acceso directo.
<Fn> + <F2>		Acer eSettings	Inicia Acer eSettings en Acer Empowering Technology. Consulte " Acer Empowering Technology " en la página 1.
<Fn> + <F3>		Acer ePower Management	Lanza el programa Acer ePower Management en Acer Empowering Technology. Consulte " Acer Empowering Technology " en la página 1..
<Fn> + <F4>		Suspensión	Pone el ordenador en modo de suspensión.
<Fn> + <F5>		Selector de pantalla	Cambia la salida entre la pantalla y el monitor externo (si está conectado) o ambos.
<Fn> + <F6>		Pantalla en blanco	Apaga la luz de fondo de la pantalla para ahorrar energía. Pulse cualquier tecla para encenderla.
<Fn> + <F7>		Panel táctil	Activa o desactiva el panel táctil interno.
<Fn> + <F8>		Alternar altavoces	Activa o desactiva los altavoces.
<Fn> + <↑>		Subir el volumen	Sube el volumen.

Tecla de acceso directo	Icono	Función	Descripción
<Fn> + <↓>		Bajar el volumen	Baja el volumen.
<Fn> + <→>		Aumentar brillo	Aumenta el brillo de la pantalla.
<Fn> + <←>		Disminuir brillo	Disminuye el brillo de la pantalla.

Teclas especiales

Los símbolos de euro y del dólar americano se hallan en la parte central superior del teclado.



El símbolo de euro

- 1 Abra un editor o procesador de textos.
- 2 Para escribir el símbolo < € > mantenga presionadas <Alt Gr> y pulse las teclas <5> en la parte superior central del teclado.



Nota: Algunas fuentes y software no permiten el uso del símbolo de euro. Para obtener más información, visite la página www.microsoft.com/typography/faq/faq12.htm consulte la ayuda en línea.

El símbolo de dólar americano

- 1 Abra un editor o procesador de textos.
- 2 Para escribir el símbolo < \$ > mantenga presionadas <Shift> y pulse las teclas <4> en la parte superior central del teclado.



Nota: Estas funciones pueden variar en función de la distribución del teclado y de la configuración de idioma.

Expulsión de la bandeja de la unidad óptica (CD o DVD)

Para extraer el disco óptico de la bandeja de entrada o de carga en ranura con el equipo encendido, pulse el botón de expulsión de la unidad.



Con el ordenador apagado, puede expulsar la bandeja de la unidad mediante el orificio de expulsión de emergencia.

Bloqueo de seguridad

Una ranura de seguridad en el bastidor del ordenador permite conectar un bloqueo de seguridad compatible con Kensington.



Coloque un cable de seguridad para ordenadores alrededor de un objeto fijo como una mesa o el tirador de un cajón cerrado con llave. Introduzca el candado en la ranura y gire la llave. También hay modelos sin llave.

Audio

El ordenador incluye audio de 16 bit de alta fidelidad AC'97 y un altavoz.



Ajustar el volumen

Ajustar el volumen en el ordenador es tan fácil como pulsar algunos botones. Consulte la sección "**Teclas de acceso directo**" en la **página 24** para obtener más información.

Utilización de las utilidades de sistema



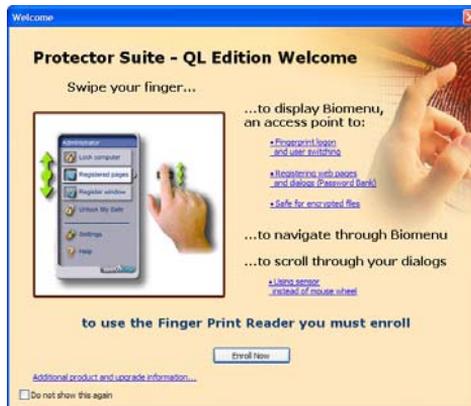
Nota: las utilidades de sistema sólo funcionan bajo Microsoft Windows XP.

Utilidad de huella digital Acer Protector Suite QL



Nota: Esta función sólo está disponible en algunos modelos.

Acer Protector Suite QL proporciona la identificación biométrica basada en huellas digitales para controlar el acceso a las unidades de su ordenador. A esta utilidad se accede a través del icono Protector Suite de la barra de tareas. A continuación se muestra una breve descripción de la exploración y adición del usuario. Para obtener los detalles de las funciones programables del Protector Suite QL, abra la utilidad y siga la guía paso a paso.



Selección de contraseña

Para acceder a Protector Suite QL, introduzca su contraseña. Si está utilizando la utilidad por primera vez, puede elegir su propia contraseña. No comparta su contraseña con otras personas. Asegúrese de recordarla.

Procedimiento de exploración correcto

- 1 Coloque la primera junta del dedo que está explorando más allá del borde del sensor.
- 2 Mantenga el contacto del dedo con el sensor mientras desliza el dedo en línea recta.
- 3 La ventana de aplicación indicará una exploración correcta. Si la calidad de exploración es escasa, repita el procedimiento.



Nota: asegúrese de mantener el dedo plano a lo largo del proceso de exploración.

Dedos del usuario

Puede utilizar Protector Suite QL para crear muestras de huella digital para identificar a un usuario. La aplicación puede registrar huellas de hasta los 10 dedos, según el nivel de seguridad necesario.

- Siga los comandos de pantalla "Dedos del usuario" para registrar las huellas digitales de los usuarios autorizados. La utilidad debe registrar tres exploraciones correctas de cada huella antes de que se acepte el usuario.

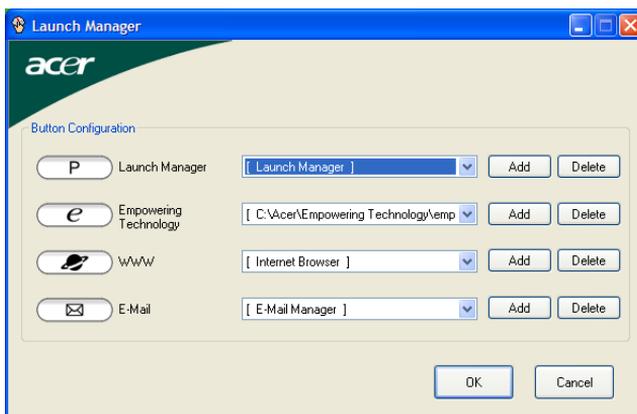
Adición del usuario

- 1 Boot Security protege su ordenador sometiendo a los arranques a identificación de huella digital. Para utilizar esta función, seleccione **"Activar seguridad de arranque"** en la ventana de aplicación Adición de usuario



La Seguridad de arranque puede activarse posteriormente a través del menú Configuración.

Launch Manager



Launch Manager permite definir los 4 botones de lanzamiento fáciles situados en la parte superior del teclado. Vea la sección **"Botones de lanzamiento fácil"** en la **página 20** para determinar su ubicación.

Launch Manager puede ser lanzado al hacer un clic sobre **Inicio, Todos los programas**, y luego **Launch Manager**.

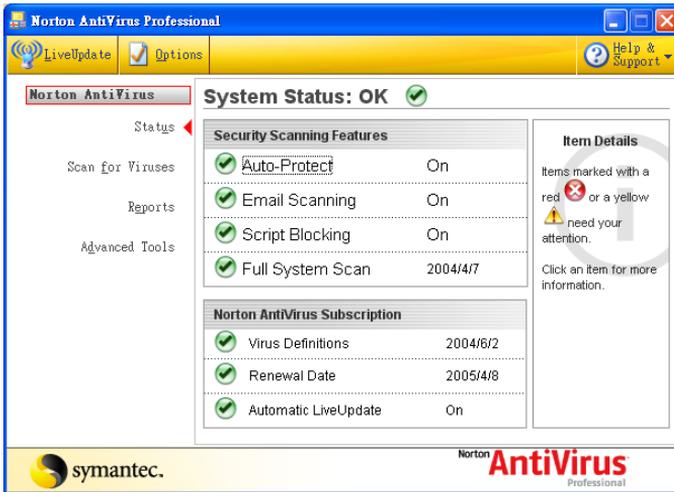
Norton AntiVirus

Norton AntiVirus es un programa antivirus que detecta y repara archivos infectados y protege al ordenador contra cualquier tipo de virus, garantizando así la seguridad de los datos almacenados.

Cómo verificar virus usando Norton AntiVirus

Una verificación completa del sistema examina todos los archivos en su ordenador. Para efectuar una verificación del sistema:

- 1 Inicie Norton AntiVirus.
Haga doble clic en el icono de **Norton AntiVirus** en el escritorio, o bien, haga clic en el menú **Inicio** en la barra de tareas de Windows, señale **Programas** y seleccione **Norton AntiVirus**.
- 2 En la ventana principal de Norton AntiVirus, haga clic en **Verificar virus** (Scan for Viruses).



- 3 En el panel **Verificar virus**, haga clic en **Verificar mi ordenador** (Scan My Computer).
- 4 Bajo **Acciones** (Actions), haga clic en **Verificar** (Scan).
- 5 Después de rever el resumen, haga clic en **Finalizado** (Finished).

Puede programar verificaciones de virus personalizadas que funcionan solas en fechas y horas específicas o en intervalos periódicos. Si está usando el ordenador cuando la verificación programada se inicie, ella se ejecutará en según plano para que usted no tenga que parar su trabajo.

Para obtener más información, consulte el menú Ayuda de Norton AntiVirus.

Preguntas frecuentes

Esta lista describe algunas situaciones que pueden ocasionarse al utilizar el ordenador y proporciona soluciones para cada caso.

Al pulsar el botón de encendido, el ordenador no se inicia o arranca.

Observe el indicador de encendido:

- Si no está encendido, no llega corriente al ordenador. Compruebe lo siguiente:
 - Si está trabajando en modo de batería, es posible que el nivel de carga de la batería sea bajo y no llegue suficiente corriente al ordenador. Conecte el adaptador de CA para recargar la batería.
 - Asegúrese de que el adaptador de CA está conectado correctamente al ordenador y a la toma de corriente.
- Si está encendido, compruebe lo siguiente:
 - ¿Hay algún disquete (que no sea de arranque del sistema) en la disquetera USB externa? Si lo hay, extráigalo o sustitúyalo por un disquete de arranque y pulse las teclas **<Ctrl> + <Alt> + ** para reiniciar el sistema.

No aparece nada en la pantalla.

El sistema de administración de energía del ordenador pone automáticamente la pantalla en blanco para ahorrar energía. Pulse cualquier tecla para volver a encender la pantalla.

Si la imagen no aparece al pulsar una tecla, puede deberse a tres motivos:

- El nivel de brillo puede estar muy bajo. Pulse **<Fn> + <→>** para aumentar el nivel de brillo.
- El dispositivo de visualización puede estar configurado para un monitor externo. Pulse la combinación de teclas de cambio de pantalla **<Fn> + <F5>** para que el ordenador utilice su monitor.
- Si el indicador de estado de suspensión está encendido, significa que el ordenador está en modo de suspensión. Pulse el botón de encendido para reanudar el funcionamiento.

La imagen no ocupa toda la pantalla.

Cada monitor de ordenador tiene una resolución nativa diferente que depende del tamaño de la pantalla. Si define una resolución más baja que esta resolución nativa, la pantalla se expandirá para ajustarse al monitor del ordenador. Haga clic con el botón derecho del ratón en el escritorio de Windows y seleccione **Propiedades** para abrir el cuadro de diálogo Propiedades de Pantalla. A continuación haga clic en la ficha **Configuración** para comprobar que la resolución sea la correcta. Las resoluciones inferiores a la indicada no ocupan toda la pantalla del ordenador o del monitor externo.

El ordenador no emite sonido.

Compruebe lo siguiente:

- El volumen puede estar silenciado. En Windows, observe el icono de control del volumen situado en la barra de tareas. Si está tachado, haga clic en el icono y desactive la opción de **Silenciar todo**.
- El nivel de volumen puede estar demasiado bajo. En Windows, observe el icono de control del volumen en la barra de tareas. También puede utilizar los botones de control del volumen para ajustarlo. Consulte la sección **"Teclas de acceso directo" en la página 24** para obtener más información.
- Si se conectan auriculares, audífonos o altavoces externos al puerto de salida de línea del panel frontal del ordenador, los altavoces internos se apagan automáticamente.

El teclado no responde.

Intente conectar un teclado externo a un puerto USB en la parte derecha o izquierda del ordenador. Si funciona, consulte a su distribuidor o a un centro de servicio autorizado, ya que el cable del teclado interno puede estar flojo.

El puerto de infrarrojos no funciona.

Compruebe lo siguiente:

- Asegúrese de que los puertos de infrarrojos de los dos dispositivos miren el uno al otro (+/- 15 grados) con un máximo de un metro de separación.
- Asegúrese de que hay una ruta despejada entre los dos puertos de infrarrojos. Nada debería bloquear los puertos.
- Asegúrese de que se está ejecutando el software apropiado en ambos dispositivos (para la transferencia de archivos) o de que dispone de los controladores apropiados (para la impresión a una impresora de infrarrojos).
- Durante el POST, pulse **<F2>** para acceder a la utilidad BIOS y verifique que el puerto de infrarrojos está activado.

- Asegúrese de que ambos dispositivos son compatibles con IrDA.

La impresora no funciona.

Compruebe lo siguiente:

- Asegúrese de que la impresora esté conectada a la toma de corriente eléctrica y encendida.
- Asegúrese de que el cable de la impresora está conectado firmemente al puerto paralelo del ordenador o a un puerto USB y al puerto correspondiente en la impresora.

Quiero configurar mi ubicación para utilizar el módem interno.

Para utilizar correctamente el software de comunicaciones (por ejemplo, HyperTerminal), debe configurar su ubicación:

- 1 Haga un clic en **Inicio, Configuración, Panel de control**.
- 2 Haga-doble clic en **Opciones de teléfono y módem**.
- 3 Haga clic en **Reglas de marcado** y configure su ubicación.

Consulte el Manual de Windows para obtener más información.



.....

Nota: al encender el ordenador portátil por primera vez, puede omitir la configuración de la conexión a Internet, puesto que no es necesario completar la instalación de todo el sistema operativo. Después de configurar el sistema operativo, puede configurar la conexión a Internet.

Quiero restaurar la configuración original del ordenador sin los CD de recuperación.



.....

Nota: Si la versión de su sistema es multilingüe, el sistema operativo y el idioma que elija al iniciar el sistema por primera vez serán las únicas opciones disponibles para futuras operaciones de recuperación.

El siguiente proceso de recuperación le ayudará a restaurar en la unidad C: el software original instalado cuando compró el ordenador portátil. Siga los pasos descritos a continuación para restaurar la unidad C: la unidad. (se reformateará la unidad C: y se perderán todos los datos) Es importante que haga copias de seguridad de todos los archivos de datos antes de utilizar esta opción.

Antes de efectuar una operación de restauración compruebe la configuración de la BIOS.

- 1 Compruebe si la función de **Acer disk-to-disk recovery** está activada o no.
- 2 Asegúrese de que la opción **D2D Recovery** en **Main** está establecida en **Enabled**.
- 3 Salga de la utilidad BIOS y guarde los cambios. El sistema se reiniciará.



.....

Nota: Para activar la utilidad BIOS, pulse <F2> durante el POST.

Para iniciar el proceso de recuperación:

- 1 Reinicie el sistema.
- 2 Cuando aparezca el logotipo de Acer, pulse <Alt> + <F10> al mismo tiempo para entrar en el proceso de recuperación.
- 3 Consulte las instrucciones en pantalla para llevar a cabo la recuperación del sistema.



.....

¡Importante! Esta característica ocupa entre 2 y 3 GB en una partición oculta del disco duro.

Asistencia técnica

Garantía internacional para viajeros (International Travelers Warranty; ITW)

El ordenador está respaldado por una garantía internacional para viajeros (ITW) que le ofrece seguridad y tranquilidad durante sus viajes. Nuestra red mundial de centros de asistencia técnica le prestará la ayuda que necesite.

El ordenador viene acompañado de un pasaporte ITW. Este pasaporte contiene todo lo que necesita saber acerca del programa ITW. Encontrará una lista de centros de asistencia técnica autorizados en el folleto adjunto. Lea detenidamente este pasaporte.

Tenga siempre a mano su pasaporte ITW, especialmente cuando viaje, para disfrutar de las ventajas que le ofrecen los centros de asistencia. Coloque la factura de compra en la solapa situada en la parte interior de la portada del pasaporte ITW.

Si en el país al que viaje no existe un centro de asistencia Acer autorizado, póngase en contacto con nuestras oficinas en todo el mundo. Consulte <http://global.acer.com>.

Antes de llamar

Cuando llame al servicio de asistencia telefónica de Acer, tenga a mano la información necesaria y el ordenador encendido. Con su ayuda, podemos reducir la duración de la llamada y resolver los problemas con eficacia. Si aparecen mensajes de error o el ordenador emite pitidos, anótelos a medida que aparezcan en la pantalla (o el número y la secuencia en caso de pitidos).

La primera vez que llame tendrá que suministrar la siguiente información:

Nombre: _____

Dirección: _____

Número de teléfono: _____

Modelo y tipo de ordenador: _____

Número de serie: _____

Fecha de compra: _____

Utilización de su ordenador en modo tablet

Su ordenador está diseñado para la comodidad, uso ergonómico y portabilidad. Al utilizar el sistema operativo Windows XP Tablet PC Edition 2005, su TravelMate utiliza un stylus EMR para entradas basadas en lápiz. Software desarrollado específicamente para el ordenador permite tanto el reconocimiento de escritura a mano convertida a texto de aplicación o texto escrito a mano capturado como dibujo digital para su manipulación, edición y formato.

Escritura en el modo tablet

Su Acer TravelMate C200 viene preparado para utilizarse en modo tablet. Simplemente extraiga el stylus EMR de la ranura para comenzar a introducir entradas a través del lápiz.



Conversión al modo portátil

1) Deslice la pestaña LCD a la derecha.



2) Tire suavemente de la unidad de pantalla desde la unidad inferior hasta que se coloque en la posición erguida y utilice el teclado para introducir datos.



Elija este icono y haga clic para activar o desactivar el teclado y las funciones de acceso fácil.

Conversión al modo tablet

1) Para volver al modo tablet, deslice hacia abajo la unidad de pantalla desde ambos lados.



2) Empuje hacia abajo suavemente el LCD con ambas manos por las esquinas superiores hasta que se cierre y haga clic.



Advertencia: asegúrese de que la banda extraíble de la cubierta protectora de la pantalla no está agrupada bajo la unidad LCD antes de convertir el equipo al modo tablet. No utilice nunca presión excesiva para cerrar la unidad LCD.

Transportar el ordenador portátil

Esta sección proporciona algunos consejos para cuando tenga que desplazarse o viajar con el ordenador.

Desconexión del escritorio

Sigas estos pasos para desconectar el ordenador de accesorios externos:

- 1 Guarde los archivos abiertos.
- 2 Quite todos los medios, disquetes o discos compactos de la unidad o unidades.
- 3 Apague el ordenador.
- 4 Cierre la pantalla.
- 5 Desconecte el cable del adaptador de CA.
- 6 Desconecte el teclado, el dispositivo señalador, la impresora, el monitor externo y cualquier otro dispositivo externo.
- 7 Desconecte el bloqueo Kensington si lo utiliza para asegurar el ordenador.

Desplazamientos

Si se desplaza únicamente distancias cortas, por ejemplo, de su despacho a una sala de reuniones.

Preparación del ordenador

Antes de mover el ordenador, cierre y trabe la tapa de la pantalla para ponerlo en modo de suspensión. Ahora puede llevarse el ordenador a cualquier parte del edificio. Pour réveiller l'ordinateur depuis le mode de sommeil, ouvrez l'écran puis appuyez et relâchez le bouton.

Si se lleva el ordenador a la oficina de un cliente o a otro edificio, puede optar por apagarlo:

Haga clic en **Inicio**, **Apagar equipo**, y, a continuación, en **Apagar** (Windows XP).

O

Ponga el ordenador en modo de suspensión pulsando las teclas **<Fn> + <F4>**, y cierre y trabe la pantalla.

Cuando esté listo para volver a usar el ordenador, abra la pantalla y pulse el botón de encendido.



Nota: Si el indicador de estado de suspensión está apagado, significa que el ordenador ha entrado en modo de hibernación. Si el indicador de encendido está apagado y el indicador de estado de suspensión está encendido, significa que el ordenador está en modo de suspensión. En ambos casos, pulse el botón de encendido para encender el ordenador. Tenga en cuenta que el ordenador puede entrar en el modo de hibernación después de estar un período de tiempo en modo de suspensión.

Qué llevarse a una reunión

Si la reunión es relativamente corta (menos de 2 horas), es probable que únicamente tenga que llevarse el ordenador. Si la reunión es larga o si la batería no está completamente cargada, llévese el adaptador de CA para conectar el ordenador en la sala de reuniones.

Si la sala de reuniones no tiene una toma de corriente disponible, reduzca el consumo de energía de la batería activando el modo de suspensión. Pulse las teclas **<Fn> + <F4>** o cierre la pantalla cuando no utilice el ordenador. Para reanudar el funcionamiento, abra la pantalla (si está cerrada) y pulse el botón de encendido.

Transporte a casa

Cuando se desplace de la oficina a casa y viceversa.

Preparación del ordenador

Desconecte el ordenador del escritorio y siga las instrucciones siguientes para preparar el ordenador:

- Extraiga todos los medios y CD de las unidades. En caso contrario, puede dañar el cabezal de las unidades.
- Coloque el ordenador en un estuche protector para evitar que el ordenador se mueva y para protegerlo en caso de caída.



Precaución: no coloque objetos encima de la tapa superior del ordenador. La presión puede ocasionar daños en la pantalla.

Qué llevarse

Salvo que ya tenga algunos componentes en casa, llévese lo siguiente:

- Adaptador de CA y cable de alimentación
- La Guía del usuario impresa

Consideraciones especiales

Siga las instrucciones siguientes para proteger el ordenador cuando vaya del trabajo a casa y viceversa:

- Minimice los efectos de los cambios de temperatura llevando siempre el ordenador con usted.
- Si debe detenerse durante un período prolongado y no puede llevarse el ordenador, déjelo en el maletero para no exponerlo a un calor excesivo.
- Los cambios de temperatura y humedad pueden provocar condensación. Espere a que el ordenador vuelva a la temperatura ambiente y compruebe que la pantalla no tenga condensación antes de encenderlo. Si el cambio de temperatura es superior a 10 °C (18 °F), deje que el ordenador vuelva lentamente a la temperatura ambiente. Si es posible, deje el ordenador durante 30 minutos en un lugar con una temperatura entre la temperatura exterior y la temperatura ambiente.

Instalación de una oficina en la casa

Si trabaja a menudo en casa con el ordenador, le recomendamos que compre otro adaptador de CA para utilizarlo en casa. De este modo, no tendrá que transportar peso extra.

Si utiliza el ordenador en casa durante períodos prolongados, le recomendamos que compre un teclado, monitor o ratón externos.

Viajes con el ordenador

Si se desplaza una distancia mayor, por ejemplo, de la oficina a la oficina de un cliente o en desplazamientos locales.

Preparación del ordenador

Prepare el ordenador como si se lo fuera llevar a casa. Compruebe que las baterías están cargadas. Las medidas de seguridad de los aeropuertos pueden exigir que encienda el ordenador en el área de embarque.

Qué llevarse

Llévese lo siguiente:

- Adaptador de CA
- Una o varias baterías de repuesto completamente cargadas
- Controladores de impresora si tiene previsto utilizar una impresora diferente

Consideraciones especiales

Además de las instrucciones para llevarse el ordenador a casa, siga las instrucciones siguientes para proteger el ordenador durante el viaje:

- Lleve siempre el ordenador como equipaje de mano.
- Si es posible, opte por la inspección manual del ordenador. El ordenador puede pasar por las máquinas de rayos X, pero no por los detectores de metales.
- No exponga los disquetes a detectores de metales manuales.

Viajes internacionales

Si se desplaza de un país a otro.

Preparación del ordenador

Prepare el ordenador como lo prepara normalmente para un viaje.

Qué llevarse

Llévese lo siguiente:

- Adaptador de CA
- Cables de alimentación apropiados para el país de destino
- Una o varias baterías de repuesto completamente cargadas
- Controladores de impresora si tiene previsto utilizar una impresora diferente
- Una factura de compra, por si se la solicitan los funcionarios de la aduana
- Pasaporte de garantía internacional para viajeros (ITW)

Consideraciones especiales

Tenga en cuenta las mismas consideraciones especiales que al viajar con el ordenador. Además, los siguientes consejos le serán útiles en viajes internacionales:

- Cuando viaje a otro país, compruebe que el voltaje de CA y el cable de alimentación sean compatibles. De lo contrario, compre un cable de alimentación compatible con el voltaje de CA del país en cuestión. No utilice las unidades de conversión que se venden para electrodomésticos para alimentar el ordenador.
- Si utiliza un módem, compruebe que el módem y el conector sean compatibles con el sistema de telecomunicaciones del país de destino.

Opciones de seguridad

Su ordenador es una inversión valiosa que debe cuidar. Infórmese de cómo proteger y cuidar el ordenador.

Los recursos de seguridad incluyen bloqueos de hardware y software: una ranura de seguridad y contraseñas.

Bloqueo de seguridad

Una ranura de seguridad en el bastidor del ordenador permite conectar un bloqueo de seguridad compatible con Kensington.

Coloque un cable de seguridad para ordenadores alrededor de un objeto fijo como una mesa o el tirador de un cajón cerrado con llave. Introduzca el candado en la ranura y gire la llave. También hay modelos sin llave.

Uso de las contraseñas

Las contraseñas protegen el ordenador contra accesos no autorizados. La definición de las contraseñas proporciona varios niveles de protección del ordenador y de los datos:

- La contraseña de supervisor (Supervisor Password) protege el ordenador contra accesos no autorizados a la utilidad BIOS. Una vez definida, introduzca la contraseña para acceder a la utilidad BIOS. Consulte **"La utilidad BIOS" en la página 51**.
- La contraseña de usuario (User Password) protege el ordenador contra usos no autorizados. Para una máxima seguridad, combine esta contraseña con comprobaciones de contraseña en el arranque y para poder salir del modo de hibernación.

- La contraseña de arranque (Password on Boot) protege el ordenador contra usos no autorizados. Para una máxima seguridad, combine esta contraseña con comprobaciones de contraseña en el arranque y para poder salir del modo de hibernación.



¡Importante! No se olvide de su contraseña de supervisor. Si no la recuerda, deberá ponerse en contacto con el distribuidor o un centro de servicio autorizado.

Introducción de las contraseñas

Si ha definido una contraseña, se mostrará una solicitud de contraseña en el centro de la pantalla.

- Si ha definido una contraseña de supervisor, se le pedirá que la introduzca al pulsar <F2> o al entrar en la utilidad BIOS al encender el ordenador.
- Escriba la contraseña de supervisor y pulse <Enter> para acceder a la utilidad BIOS. Si la contraseña es incorrecta, aparecerá un mensaje de aviso. Inténtelo de nuevo y pulse <Enter>.
- Si ha definido la contraseña de usuario y ha activado la contraseña de arranque, se le pedirá que introduzca la contraseña al encender el ordenador.
- Escriba la contraseña de usuario y pulse <Enter> para utilizar el ordenador. Si la contraseña es incorrecta, aparecerá un mensaje de aviso. Inténtelo de nuevo y pulse <Enter>.



¡Importante! Tiene tres oportunidades para introducir la contraseña correcta. Si introduce mal la contraseña tres veces, el ordenador se bloqueará. Pulse el botón de encendido durante cuatro segundos para apagar el ordenador. Encienda el ordenador e inténtelo de nuevo.

Definición de las contraseñas

Puede definir las contraseñas utilizando la utilidad BIOS.

Opciones de expansión

El ordenador portátil proporciona una completa experiencia informática portátil.

Opciones de conexión

Los puertos permiten conectar dispositivos periféricos al ordenador como si fuera un ordenador de sobremesa. Para obtener información sobre cómo conectar los distintos dispositivos externos al ordenador, lea la próxima sección.

Módem de fax/datos

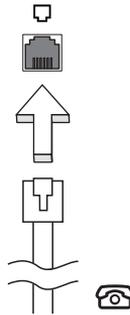
El ordenador incorpora un módem de fax/datos V.92 a 56 Kbps.



.....

¡Advertencia! Este módem no es compatible con líneas telefónicas digitales. Si lo conecta a una línea de estas características, podría sufrir daños.

Para utilizar el puerto del módem de fax/datos, conecte un cable telefónico del puerto del módem a un conector telefónico.



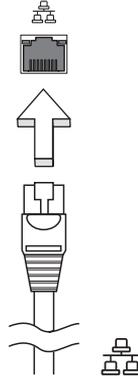
.....

¡Advertencia! Compruebe que el cable es apropiado para el país en el que se encuentra.

Característica de red integrada

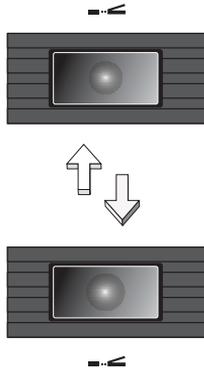
Permite conectar el ordenador a una red basada en Ethernet.

Para utilizar esta característica de red, conecte un cable Ethernet del puerto Ethernet (RJ-45) situado en el bastidor del ordenador al hub o conector de red de la red.



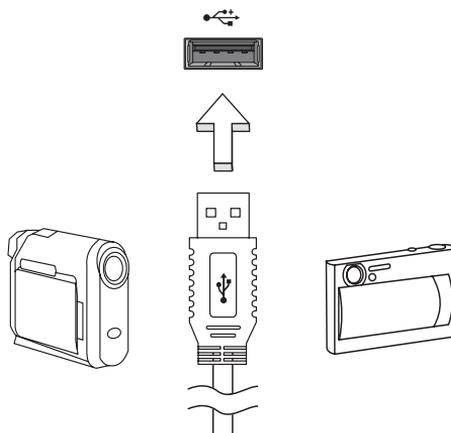
Infrarrojos rápidos (FIR)

El puerto de infrarrojos rápidos (FIR) del ordenador permite realizar transferencias inalámbricas de datos con otros ordenadores y periféricos con capacidad IR, como por ejemplo (asistentes digitales personales), teléfonos móviles e impresoras de infrarrojos. El puerto de infrarrojos puede transferir datos a velocidades de hasta 4 megabits por segundo (Mbps) a una distancia de hasta un metro.



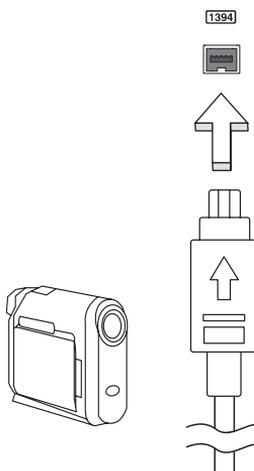
Universal Serial Bus (USB)

El puerto Universal Serial Bus (USB) 2.0 es un bus serie de alta velocidad que permite conectar diferentes periféricos USB sin sacrificar los recursos del sistema.

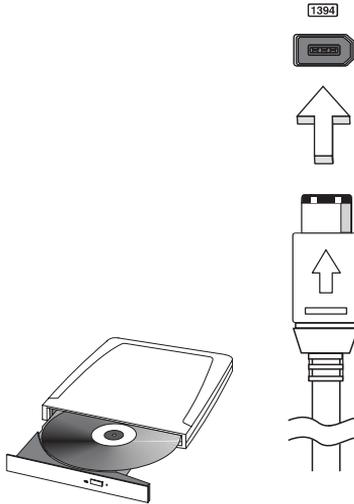


Puerto IEEE 1394

El puerto IEEE 1394 del ordenador permite conectarse a dispositivos IEEE 1394 como una videocámara o una cámara digital. Consulte la documentación de la cámara digital o de vídeo para obtener más información.



El puerto IEEE 1394 de su ordenador le permite conectarse a un dispositivo que soporte IEEE 1394 como un combo DVD/CD-RW o una unidad DVD-Dual..



Ranura para tarjeta PC

La ranura para tarjeta PC Tipo II del ordenador acepta tarjetas PC, que aumentan las posibilidades de uso y expansión del ordenador. Este tipo de tarjetas se identifican con el logotipo PC Card.

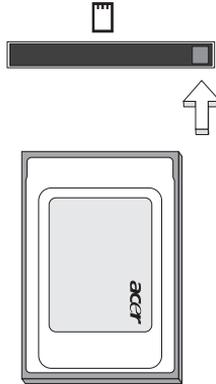
Las tarjetas PC (antiguamente PCMCIA) son tarjetas complementarias para ordenadores portátiles que ofrecen las mismas posibilidades de expansión que los ordenadores de sobremesa. Las tarjetas PC convencionales incluyen flash, módem de fax/datos, tarjetas LAN inalámbricas y SCSI. Las tarjetas CardBus mejoran la tecnología de las tarjetas PC de 16 bits al ampliar la vía de datos a 32 bits.



Nota: Para obtener información sobre cómo instalar y utilizar la tarjeta y sus funciones, consulte el manual de la tarjeta.

Inserción de la tarjeta PC

Inserte la tarjeta en la ranura y establezca las conexiones necesarias (p.ej., cable de red), si procede. Para obtener más información, consulte el manual de su tarjeta.



Expulsión de la tarjeta PC

Antes de expulsar una tarjeta PC:

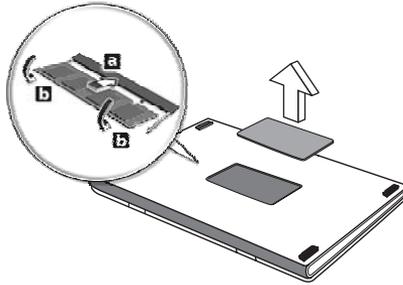
- 1 Salga de la aplicación que está utilizando la tarjeta.
- 2 Haga clic con el botón izquierdo del ratón en el icono de tarjeta PC en la barra de tareas y detenga su funcionamiento.
- 3 Pulse el botón de expulsión de la ranura y púlselo de nuevo para expulsar la tarjeta PC.

Instalación de memoria

Siga las siguientes instrucciones para instalar memoria:

- 1 Apague el ordenador, desconecte el adaptador de CA (si está conectado) y extraiga la batería. Dé la vuelta al ordenador para acceder a su base.
- 2 Quite los tornillos de la tapa del compartimiento de la memoria, levántela y extráigala.

- 3 (a) Introduzca diagonalmente el módulo de memoria en la ranura y (b) luego presione suavemente hacia abajo hasta que oiga un clic.



- 4 Vuelva a colocar la tapa de la memoria y fíjela con los tornillos.
- 5 Reinstale la batería y conecte de nuevo el adaptador de CA.
- 6 Encienda el ordenador.

El ordenador detecta y configura automáticamente el tamaño de la memoria total. Consulte a un técnico autorizado o póngase en contacto con su distribuidor Acer local.

La utilidad BIOS

La utilidad BIOS es un programa de configuración de hardware integrado en la BIOS del ordenador.

El ordenador ya está convenientemente configurado y optimizado, por lo que no resulta necesario ejecutar esta utilidad. No obstante, si se producen problemas de configuración, es posible que tenga que ejecutarla.

Para activar la utilidad BIOS pulse <F2> durante el POST, cuando se muestre el logotipo del ordenador portátil en la pantalla.

Secuencia de arranque

Para configurar la secuencia de arranque en la utilidad BIOS, active la utilidad BIOS y seleccione **Boot** en la lista de categorías de la parte superior de la pantalla.

Activación de la recuperación disco a disco

Para activar la recuperación disco a disco (recuperación del disco duro), active la utilidad BIOS y seleccione **Main** en la lista de categorías de la parte superior de la pantalla. Localice **D2D Recovery** en la parte inferior de la pantalla y utilice las teclas <Espacio> para definir este valor en **Enabled**.

Contraseña

Pour définir un mot de passe à l'initialisation, activez l'utilitaire du BIOS, puis sélectionnez **Security** dans les catégories affichées en haut de l'écran. Sélectionnez **Establecer contraseña de supervisor** (Set Supervisor password) y pulse la tecla **<Entrar>** (Enter). Utilice las teclas de cursor para desplazarse e introduzca y compruebe la nueva contraseña. Resalte **Iniciar sistema** (Boot System) y pulse la tecla **<Espacio>** (Space) para activar o desactivar esta función. Seleccione Aceptar (OK) para salir.

Uso del software

Reproducción de películas DVD

Una vez instalado el módulo de la unidad de DVD, podrá reproducir películas DVD en el ordenador.

- 1 Abra la bandeja del DVD, introduzca la película y cierre de nuevo la bandeja.



.....

¡Importante! Al iniciar el reproductor de DVD por primera vez, el programa le pedirá que introduzca el código regional. Los discos DVD están divididos en 6 regiones. Una vez definido el código regional en la unidad de DVD, sólo se reproducirán DVD de dicha región. Puede definir el código regional un máximo de cinco veces (incluida la primera), tras lo cual se utilizará el último código introducido. La recuperación del disco duro no restablece el número de veces que se ha establecido el código regional. Para obtener más información sobre los códigos regionales de las películas DVD, consulte la siguiente tabla.

- 2 La reproducción de la película DVD empezará al cabo de unos segundos.

Código regional	País o región
1	Estados Unidos, Canadá
2	Europa, Medio Oriente, Sudáfrica, Japón
3	Sudeste asiático, Taiwán, Corea del Sur
4	América Latina, Australia, Nueva Zelanda
5	Antigua URSS, partes de África, India
6	República Popular de China



Nota: Para cambiar el código regional, introduzca una película DVD de una región diferente en la unidad DVD. Para obtener más información, consulte la ayuda en línea.

Administración de energía

Este ordenador cuenta con una unidad de administración de energía que controla la actividad del sistema. La actividad del sistema se refiere a cualquier actividad que requiere uno o más de los siguientes dispositivos: teclado, ratón, disco duro, periféricos conectados al ordenador y memoria de vídeo. Si no se detecta actividad durante un período de tiempo (denominado tiempo de espera de inactividad), el ordenador detendrá alguno o todos los dispositivos con el objeto de ahorrar energía.

Este ordenador utiliza un esquema de administración de energía compatible con "Advanced Configuration and Power Interface" (ACPI), que permite un ahorro máximo de energía y un rendimiento óptimo al mismo tiempo. Windows administra las principales tareas de ahorro de energía del ordenador.

Acer eRecovery Management

Acer eRecovery Management es una aplicación que permite realizar una copia de seguridad rápida del sistema y restablecerlo. El usuario puede crear y guardar una copia de seguridad de la configuración actual del sistema en el disco duro o en un CD o DVD.

Funciones de Acer eRecovery Management:

- 1 Crear una copia de seguridad
- 2 Restablecer desde la copia de seguridad
- 3 Crear un CD con la imagen de fábrica
- 4 Reinstalar el software incluido sin CD

5 Cambiar la contraseña de Acer eRecovery Management

Este capítulo le guiará a través de cada proceso.



Nota: Esta función sólo está disponible en determinados modelos. Para los sistemas que no tienen una grabadora de disco óptica integrada, conecte una grabadora de disco óptico externa compatible con USB o IEEE 1394 antes de entrar en Acer eRecovery Management para llevar a cabo tareas relacionadas con el disco óptico.

Crear una copia de seguridad

Los usuarios pueden crear y guardar las imágenes de la copia de seguridad en el disco duro o en un CD o DVD.

- 1 Arranque el sistema en Windows XP.
- 2 Pulse **<Alt> + <F10>** para abrir la utilidad Acer eRecovery Management.
- 3 Introduzca la contraseña para continuar. La contraseña predeterminada es seis ceros.
- 4 Seleccione **Recovery settings** en la ventana de Acer eRecovery Management y haga clic en **Next**.
- 5 En la ventana Recovery settings **window seleccione Backup snapshot image** y haga clic en **Next**.
- 6 Seleccione el método de copia de seguridad.
 - a Elija **Backup to HDD** para guardar la imagen de la copia de seguridad en la unidad D.
 - b Elija **Backup to optical device** para guardar la imagen de la copia de seguridad en un CD o DVD.
- 7 Después de seleccionar el método de copia de seguridad, haga clic en **Next**.

Siga las instrucciones en pantalla para completar el proceso.

Restablecer desde la copia de seguridad

Los usuarios pueden restablecer una copia de seguridad creada con anterioridad (como se indica en la sección **Crear una copia de** seguridad) en el disco duro o en un CD o DVD.

- 1 Arranque el sistema en Windows XP.
- 2 Pulse **<Alt> + <F10>** para abrir la utilidad Acer eRecovery Management.
- 3 Introduzca la contraseña para continuar. La contraseña predeterminada es seis ceros.

- 4 Seleccione **Recovery actions en la ventana de Acer eRecovery Management y haga clic en Next.**
- 5 Seleccione la acción de restablecimiento deseada y siga las instrucciones que aparezcan en pantalla para completar el proceso de restablecimiento.



.....

Nota: La opción "Restore C:" sólo está disponible si hay una copia de seguridad del usuario almacenada en la unidad de disco duro (D:). Consulte la sección **Crear una copia** de seguridad.

Crear un CD con la imagen de fábrica

Cuando los CD System CD y Recovery CD no están disponibles, los puede crear usando esta opción.

- 1 Arranque el sistema en Windows XP.
- 2 Pulse **<Alt> + <F10>** para abrir la utilidad Acer eRecovery Management.
- 3 Introduzca la contraseña para continuar. La contraseña predeterminada es seis ceros.
- 4 Seleccione **Recovery settings** en la ventana de Acer eRecovery Management y haga clic en **Next**.
- 5 **En la ventana de Recovery settings seleccione** Burn image to disk y haga clic en **Next**.
- 6 En Burn image to disk seleccione **01. Factory default image** y haga clic en **Next**.
- 7 Siga las instrucciones en pantalla para completar el proceso.

Reinstalar el software incluido sin CD

Acer eRecovery Management almacena software precargado internamente para reinstalar controladores y aplicaciones con más facilidad.

- 1 Arranque el sistema en Windows XP.
- 2 Pulse **<Alt> + <F10>** para abrir la utilidad Acer eRecovery Management.
- 3 Introduzca la contraseña para continuar. La contraseña predeterminada es seis ceros.
- 4 Seleccione **Recovery actions en la ventana de Acer eRecovery Management y haga clic en Next.**
- 5 **En la ventana de Recovery settings seleccione** Reinstall applications/drivers y haga clic en **Next**.
- 6 Seleccione el controlador o aplicación deseados y siga las instrucciones que aparezcan en pantalla para reinstalar.

Al iniciarlo la primera vez, Acer eRecovery Management prepara todo el software necesario, por lo que la ventana de contenido del software puede tardar unos segundos en aparecer.

Cambiar la contraseña

Acer eRecovery Management y Acer disk-to-disk recovery están protegidas con una contraseña que el usuario puede cambiar. Siga los pasos descritos a continuación para cambiar la contraseña de Acer eRecovery Management.

- 1 Arranque el sistema en Windows XP.
- 2 Pulse **<Alt> + <F10>** para abrir la utilidad Acer eRecovery Management.
- 3 Introduzca la contraseña para continuar. La contraseña predeterminada es seis ceros.
- 4 Seleccione **Recovery settings** en la ventana de Acer eRecovery Management y haga clic en **Next**.
- 5 En la ventana Recovery settings seleccione **Password: Change Acer eRecovery Management password** y haga clic en **Next**.
- 6 Siga las instrucciones en pantalla para completar el proceso.



.....

Nota: Si el sistema falla, y no arranca en Windows, puede ejecutar Acer disk-to-disk recovery para reestablecer la imagen de fábrica en modo DOS.

Resolución de problemas

Este capítulo explica cómo resolver los problemas más comunes del ordenador. Si tiene algún problema, lea esta sección antes de llamar a un técnico. Las soluciones a problemas más serios requieren que se abra el ordenador. No lo abra por su cuenta. Consulte a su distribuidor o a un centro de asistencia autorizado para obtener ayuda.

Consejos para la resolución de problemas

Este ordenador portátil dispone de un diseño avanzado que presenta informes de mensajes de error en la pantalla para ayudarle a solucionar problemas.

Si el sistema informa de un mensaje de error o se produce un síntoma de error, consulte la sección "Mensajes de error". Si el problema no puede resolverse, póngase en contacto con su proveedor. Consulte "**Asistencia técnica**" en la **página 36**.

Mensaje de error

Si recibe un mensaje de error, anote el mensaje y aplique las medidas correctivas necesarias. La tabla siguiente enumera los mensajes de error en orden alfabético junto con las medidas recomendadas.

Mensaje de error	Medida correctiva
CMOS battery bad	Póngase en contacto con su proveedor o con un centro de servicio de asistencia autorizado.
CMOS checksum error	Póngase en contacto con su proveedor o con un centro de servicio de asistencia autorizado.
Disk boot failure	Inserte un disquete (de arranque) del sistema en la disquetera (A:) y pulse <Enter> para reiniciar.
Equipment configuration error	Pulse <F2> (durante el POST) para entrar en la utilidad BIOS y pulse Exit en la utilidad BIOS para reiniciar el ordenador.
Hard disk 0 error	Póngase en contacto con su proveedor o con un centro de servicio de asistencia autorizado.
Hard disk 0 extended type error	Póngase en contacto con su proveedor o con un centro de servicio de asistencia autorizado.
I/O parity error	Póngase en contacto con su proveedor o con un centro de servicio de asistencia autorizado.

Mensaje de error	Medida correctiva
Keyboard error or no keyboard connected	Póngase en contacto con su proveedor o con un centro de servicio de asistencia autorizado.
Keyboard interface error	Póngase en contacto con su proveedor o con un centro de servicio de asistencia autorizado.
Memory size mismatch	Pulse <F2> (durante el POST) para entrar en la utilidad BIOS y pulse Exit en la utilidad BIOS para reiniciar el ordenador.

Si sigue teniendo problemas tras aplicar las medidas correctivas, póngase en contacto con su proveedor o con el centro de asistencia autorizado para obtener ayuda. Algunos problemas pueden resolverse utilizando la utilidad BIOS.

Avisos de seguridad y normas

Cumplimiento de las directrices ENERGY STAR

Como socio de ENERGY STAR, Acer Inc., ha determinado que este producto cumple con las directrices ENERGY STAR para un uso eficiente de la energía.

Declaración de la FCC

Este dispositivo ha sido probado y se ha verificado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglamentaciones de la FCC. Estos límites han sido establecidos para proveer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales cuando el equipo se utiliza en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza, y puede radiar energía de radiofrecuencia y, de no ser instalado y utilizado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales con las comunicaciones por radio.

Sin embargo, no hay garantía alguna de que no habrá interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia con la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y volviendo a encender el equipo, aconsejamos al usuario que trate de corregir la interferencia utilizando uno de los siguientes procedimientos:

- Reoriente o cambie de lugar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente que forme parte de un circuito diferente del circuito al cual esté conectado el receptor.
- Consulte al representante o a un técnico de radio / televisión para obtener ayuda.

Aviso: cables blindados

Todas las conexiones a otros dispositivos informáticos deben efectuarse utilizando cables blindados para mantener los requisitos de las normas de la FCC.

Aviso: dispositivos periféricos

Solamente los dispositivos periféricos (dispositivos de entrada / salida, terminales, impresoras, etc.) certificados, que cumplan con los límites de la Clase B, pueden conectarse a este equipo. El funcionamiento con periféricos no certificados puede causar interferencia con la recepción de radio y TV.

Precaución

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por el fabricante pueden invalidar la autorización del usuario para utilizar este ordenador, concedida por la Federal Communications Commission (Comisión Federal de Comunicaciones).

Condiciones de funcionamiento

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la FCC.

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar todas las interferencias que reciba, incluido las interferencias que pueden afectar su funcionamiento normal.

Declaración de conformidad para países de la UE

Por la presente, Acer declara que esta serie de ordenadores portátiles cumple con los requisitos básicos y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE. (Visite <http://glocal.acer.com/products/notebook/reg-nb/index.htm> para acceder a documentación detallada.)

Notas acerca del Módem

TBR 21

Este equipo ha sido aprobado [Council Decision 98/482/EC - "TBR 21"] para la conexión de un solo terminal a la red telefónica conmutada (PSTN). Sin embargo, debido a diferencias entre las PSTN disponibles en cada país, la aprobación no garantiza plenamente un funcionamiento correcto en todos los puntos de terminación PSTN. En caso de problemas, póngase en contacto con el proveedor del equipo.

Lista de países aplicables

Los países miembros de la UE en mayo de 2004 son: Bélgica, Dinamarca, Alemania, Grecia, España, Francia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Países Bajos, Austria, Portugal, Finlandia, Suecia, Reino Unido, Estonia, Letonia, Lituania, Polonia, Hungría, República Checa, República Eslovaca, Eslovenia, Chipre y Malta. Además de los países de la Unión Europea, también se permite el uso en Noruega, Suiza, Islandia y Liechtenstein. Este dispositivo debe utilizarse de acuerdo con las reglamentaciones y restricciones del país de uso. Para más información, póngase en contacto con el organismo regulador del país de uso.

Instrucciones de seguridad importantes

Lea atentamente estas instrucciones. Y guárdelas para referencia futura.

- 1 Siga los avisos e instrucciones marcados en el producto.
- 2 Desconecte el producto de la toma de corriente antes de limpiarlo. No utilice productos de limpieza líquidos ni aerosoles. Utilice unpaño húmedo para la limpieza.
- 3 No utilice este producto cerca de agua.
- 4 No coloque este producto en superficies poco estables. El producto podría caerse y sufrir graves daños.
- 5 Hay ranuras y aberturas de ventilación que aseguran un funcionamiento fiable del producto y protección contra sobrecalentamiento. No bloquee ni cubra estas aberturas. Las aberturas no deben bloquearse nunca al colocar el producto encima de una cama, sofá, alfombra u otra superficie similar. Nunca coloque el producto encima de un radiador o similar, ni tampoco encima de una instalación integrada salvo que la ventilación sea apropiada.
- 6 Este producto debe utilizar el tipo de energía indicado en la etiqueta. Si no está seguro sobre el tipo de energía disponible, consulte al distribuidor o a la empresa eléctrica local.
- 7 No coloque nada encima del cable de alimentación. No coloque el producto donde haya tránsito de personas.
- 8 Si utiliza un cable alargador con el producto, asegúrese de que el amperaje total del equipo conectado al cable alargador no exceda la capacidad total de corriente del cable alargador. Asegúrese también de que la capacidad de la corriente eléctrica total de todos los productos conectados a la toma de corriente no exceda la capacidad del fusible.
- 9 Nunca introduzca objetos de ningún tipo en las ranuras de la caja, ya que podrían tocar puntos de tensión peligrosos o cortocircuitar piezas, y provocar un incendio o descarga eléctrica. Nunca derrame líquido de ningún tipo en el producto.
- 10 No intente reparar este producto usted mismo, ya que al abrir o quitar las tapas podría exponerse a puntos de tensión peligrosos u otros riesgos. Si debe efectuar cualquier tipo de reparación, póngase en contacto con personal técnico calificado.
- 11 Desconecte este producto de la toma de corriente y póngase en contacto con personal técnico calificado en las condiciones siguientes:
 - a El cable o enchufe eléctrico está dañado o desgastado.
 - b Se ha derramado líquido en el producto.
 - c El producto ha quedado expuesto a lluvia o agua.

- d El producto no funciona con normalidad aún después de haber seguido las instrucciones de funcionamiento. Ajuste sólo los controles que contemplan las instrucciones de funcionamiento, ya que el ajuste incorrecto de otros controles puede provocar daños y trabajo extra para restaurar las condiciones normales del producto.
 - e El producto se ha caído o ha sufrido daños.
 - f El rendimiento del producto ha cambiado y requiere reparación.
- 12 El ordenador portátil utiliza una batería de litio. Cambie la batería por otra del mismo tipo, de acuerdo con las recomendaciones en la lista de especificaciones del producto. El uso de otra batería puede comportar riesgo de incendio o explosión.
 - 13 ¡ Advertencia! Las baterías pueden explotar si no se manipulan de forma apropiada. No desmonte ni tire las baterías al fuego. Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños y deséchelas de forma apropiada.
 - 14 Para evitar el peligro de una descarga eléctrica inesperada, utilice el adaptador de CA sólo cuando esté seguro de que la toma de corriente está conectada correctamente a tierra.
 - 15 Utilice únicamente el conjunto de cables de alimentación apropiados para esta unidad (suministrados en la caja de accesorios). Deben ser de tipo extraíble: enumerado por UL/certificado por CSA, tipo SPT-2, potencia mínima 7A 125V, aprobado por VDE o equivalente. La longitud máxima es de 4,6 metros (15 pies).
 - 16 Desconecte siempre todas las líneas telefónicas de la toma de corriente antes de reparar o desmontar el equipo.
 - 17 No utilice líneas telefónicas (salvo inalámbricas) en caso de tormenta. Existe un riesgo remoto de descarga eléctrica originada por de un rayo.

Declaración de conformidad LÁSER

La unidad de CD o DVD utilizada con este ordenador es un producto láser. La etiqueta de clasificación de la unidad de CD o DVD (abajo) se encuentra en la unidad.

CLASS 1 LASER PRODUCT

PRECAUCIÓN: INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. AVOID EXPOSURE TO BEAM.

APPAREIL A LASER DE CLASSE 1 PRODUIT

LASERATTENTION: RADIATION DU FAISCEAU LASER INVISIBLE EN CAS D'OUVERTURE. EVITER TOUTE EXPOSITION AUX RAYONS.

LUOKAN 1 LASERLAITE LASER KLASSE 1

VORSICHT: UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN.

PRODUCTO LÁSER DE LA CLASE I

ADVERTENCIA: RADIACIÓN LÁSER INVISIBLE AL SER ABIERTO. EVITE EXPONERSE A LOS RAYOS.

ADVARSEL: LASERSTRÅLING VEDÅBNING SE IKKE IND I STRÅLEN.

VARO! LAVATTAESSA OLET ALTTINA LASERSÄTEILYLLE.

VARNING: LASERSTRÅLNING NÅR DENNA DEL ÅR ÖPPNAD ÅLÅ TUIJOTA SÄTTEESENSTIRRA EJ IN I STRÅLEN.

VARNING: LASERSTRÅLNING NAR DENNA DEL ÅR ÖPPNADSTIRRA EJ IN I STRÅLEN.

ADVARSEL: LASERSTRÅLING NAR DEKSEL ÅPNESSTIRR IKKE INN I STRÅLEN.

Declaración de píxeles de la unidad LCD

La unidad LCD está fabricada con técnicas de manufactura de alta precisión. Sin embargo, es posible que algunos píxeles fallen o se muestren como puntos negros o rojos. Esto no afecta a la imagen grabada y no constituye mal funcionamiento.

Aviso de protección de copyright de Macrovision

Este producto incorpora tecnología de protegida por copyright, regulada por patentes norteamericanas y otros derechos de propiedad intelectual. La utilización de esta tecnología protegida por copyright debe ser autorizada por Macrovision Corporation y se destina a usos para visualización doméstica y otros usos de visualización limitados, salvo que Macrovision Corporation autorice otra cosa. Queda expresamente prohibido el desmontaje y el uso de ingeniería inversa.

Aviso sobre normas aplicables a dispositivos de radio



Nota: la siguiente información reglamentaria se aplica únicamente a modelos con LAN inalámbrica y/o Bluetooth.

General

Este producto cumple con los estándares de seguridad y radiofrecuencia de cualquier país o región en los que se haya aprobado el uso de la tecnología inalámbrica. En función de la configuración, este producto puede incorporar

dispositivos de radio inalámbricos (como módulos de LAN inalámbrica o Bluetooth). La siguiente información se aplica a productos con dichos dispositivos.

Unión Europea (UE)

Este dispositivo cumple con los requisitos esenciales de las Directivas del Consejo Europeo enumeradas a continuación:

Directiva 73/23/CEE sobre baja tensión

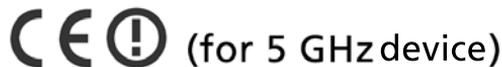
- **EN 60950**

Directiva 89/336/CEE sobre compatibilidad electromagnética (EMC)

- **EN 55022**
- **EN 55024**
- **EN 61000-3-2/-3**

Directiva 99/5/CE sobre equipos de terminales de radio y telecomunicaciones (R&TTE)

- **Art.3.1a) EN 60950**
- **Art.3.1b) EN 301 489 -1/-17**
- **Art.3.2) EN 300 328-2**
- **Art.3.2) EN 301 893 *aplicable sólo a 5 GHz**



Lista de países aplicables

Los países miembros de la UE en mayo de 2004 son: Bélgica, Dinamarca, Alemania, Grecia, España, Francia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Países Bajos, Austria, Portugal, Finlandia, Suecia, Reino Unido, Estonia, Letonia, Lituania, Polonia, Hungría, República Checa, República Eslovaca, Eslovenia, Chipre y Malta. Además de los países de la Unión Europea, también se permite el uso en Noruega, Suiza, Islandia y Liechtenstein. Este dispositivo debe utilizarse de acuerdo con las reglamentaciones y restricciones del país de uso. Para más información, póngase en contacto con el organismo regulador del país de uso.

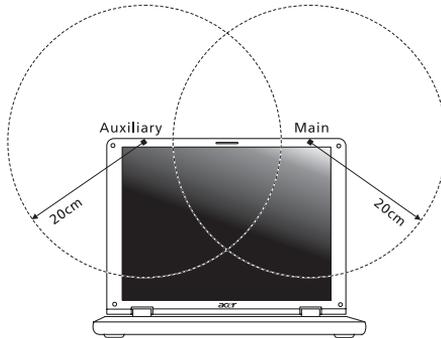
Requisito de seguridad RF de la FCC

La potencia radiada por el módulo de tarjeta LAN inalámbrica Mini PCI y la tarjeta Bluetooth está muy por abajo de los límites de exposición a radiofrecuencias de la FCC. Sin embargo, el ordenador portátil se debe utilizar de modo que se reduzca el potencial de contacto humano durante el funcionamiento normal, del modo descrito a continuación:

- 1 Los usuarios deben seguir las instrucciones de seguridad contra radiofrecuencias en dispositivos inalámbricos incluidas en el manual del usuario de cada uno de estos dispositivos.



Precaución: Para cumplir con los requisitos de conformidad relativos a la exposición a radio frecuencias de la FCC, mantenga siempre una distancia de separación de 20 cm (8 pulgadas) como mínimo entre la antena de la tarjeta Mini PCI de la LAN inalámbrica integrada en la sección de la pantalla y las personas.



Nota: El adaptador Mini PCI inalámbrico Acer implementa la función de diversidad de transmisión. Esta función no emite frecuencias de radio simultáneamente desde ambas antenas. Los usuarios seleccionan una de las antenas automática o manualmente para garantizar una radiocomunicación de buena calidad.

- 2 Este dispositivo está restringido para su uso en interiores debido a su funcionamiento dentro del rango de frecuencia de 5,15 a 5,25 GHz. La FCC exige que este producto se utilice en interiores para el rango de frecuencia de 5,15 a 5,25 GHz para reducir las posibles interferencias perjudiciales en sistemas Mobile Satellite de canal propio.
- 3 Los radares de alta potencia están asignados como usuarios primarios de las bandas de 5,25 a 5,35 GHz y de 5,65 a 5,85GHz. Estas estaciones de radares pueden provocar interferencias con este dispositivo y dañarlo.
- 4 La instalación inadecuada o el uso no autorizado pueden causar interferencias perjudiciales a las radiocomunicaciones. Asimismo, la manipulación de la antena interior anulará la certificación de la FCC y la garantía.

Canadá - Dispositivos de radiocomunicación de baja potencia exentos de licencia (RSS-210)

- a Información general
El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:
 - 1. Este dispositivo no puede causar interferencias y
 - 2. este dispositivo debe aceptar todas las interferencias que reciba, incluidas las interferencias que pueden afectar su funcionamiento normal.
 - b Funcionamiento en la banda de 2,4 GHz
Para evitar interferencias de radio respecto del servicio bajo licencia este dispositivo se ha destinado para el uso interior y su instalación en el exterior está sujeta a licencia.
 - c Funcionamiento en la banda de 5 GHz
- El dispositivo para la banda 5150-5250 MHz es sólo para el uso interior, para reducir las posibles interferencias perjudiciales en sistemas Mobile Satellite de canal propio.
 - Los radares de alta potencia están asignados como usuarios primarios (tienen prioridad) de 5250-5350 MHz y 5650-5850 MHz y estos radares podrían provocar interferencias y daños en dispositivos LELAN (red de área local exenta de licencia).

Exposición de las personas a los campos de radiofrecuencia (RSS-102)

Esta serie de ordenadores portátiles utiliza antenas integrales que emiten campos de radiofrecuencia por debajo de los límites establecidos por la Health Canada para la población en general; Consulte el código de seguridad 6 (Safety Code), en el sitio Web de Health Canada en www.hc-sc.gc.ca/rpb.

Federal Communications Commission Declaration of Conformity

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The following local manufacturer/importer is responsible for this declaration:

Product name:	Notebook PC
Model number:	ZE1
Machine type:	TravelMate C200
SKU number:	TravelMate C20xxx ("x" = 0 - 9, a - z, or A - Z)
Name of responsible party:	Acer America Corporation
Address of responsible party:	2641 Orchard Parkway San Jose, CA 95134 USA
Contact person:	Mr. Young Kim
Tel:	408-922-2909
Fax:	408-922-2606

Declaration of Conformity for CE Marking

Name of manufacturer: Beijing Acer Information Co., Ltd.
 Address of manufacturer: Huade Building, No.18, ChuangYe Rd. ShangDi Zone, HaiDian District Beijing PRCE marking
 Contact person: Mr. Easy Lai
 Tel: 886-2-8691-3089
 Fax: 886-2-8691-3000
 E-mail: easy_lai@acer.com.tw
 Declares that product: Notebook PC
 Trade name: Acer
 Model number: ZE1
 Machine type: TravelMate C200
 SKU number: TravelMate C20xxx ("x" = 0 - 9, a - z, or A - Z)

Is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following EC directives.

Reference no.	Title
89/336/EEC	Electromagnetic Compatibility (EMC directive)
73/23/EEC	Low Voltage Directive (LVD)
1999/5/EC	Radio & Telecommunications Terminal Equipment Directive (R&TTE)

The product specified above was tested conforming to the applicable Rules under the most accurate measurement standards possible, and all the necessary steps have been taken and are in force to assure that production units of the same product will continue to comply with these requirements.

Easy Lai
 Easy Lai, Director
 Qualification Center
 Product Assurance

09/06/2005
 Date

Índice

memoria

 Instalación 50– 51

A

acceso a medios

 indicador de encendido 19

Adaptador de CA

 Cuidado v

Administrador de Computadora
Notebook

 tecla de acceso directo 25

altavoces

 Resolución de problemas 34

 tecla de acceso directo 25

audio 28

 ajuste del volumen 28

 Resolución de problemas 34

B

batería

 Cuidado vi

Bloq mayús 23

Bloq Num

 indicador de encendido 19

Bloq Núm 23

bloq. mayús

 indicador de encendido 19

brillo

 teclas de acceso directo. 26

C

conexiones

 red 47

contraseñas 44

 tipos 44

Cuidado

 Adaptador de CA v

 batería vi

 ordenador v

D

DVD 52

E

Euro 26

Expulsión

 del CD-ROM 27

F

FAQ. Preguntas frecuentes

funciones del

 ordenador 29

I

impresora paralela).

 Resolución de problemas 35

indicadores de estado 19

Infrarrojos 47

L

Launch Manager

 Utilidad 31

LEDs 19

Limpieza

 ordenador vi

 luces indicadoras 19

M

Mensaje

 error 57

Mensaje de error 57

módem 46

Modo hibernación

 tecla de acceso directo 25

O

ordenador

 Apague v

 características 9

 Computadora:Llevar a casa 41

 Computadora:Viajes locales 42

 Cuidado v

 desconexión 40

 Desplazamientos 40

 en indicador 11

 indicador de encendido 19

 Indicadores 19

 Limpieza vi

 Resolución de problemas 57

 seguridad 44

 teclados 23

 Viajes internacionales 43

 Viajes locales 42

P

Panel táctil

 tecla de acceso directo 25

- pantalla
 - Resolución de problemas 33
 - teclas de acceso directo. 25
- películas DVD
 - Reproducción 52
- Preguntas
 - Ubicación para usar el módem 35
- Preguntas frecuentes 33
- problemas, 33
 - impresora paralela). 35
 - Inicio 33
 - pantalla 33
 - Resolución de problemas 57
 - teclado 34
- Puerto IEEE 1394 48
- puertos. 46
- R
- red 47
- Resolución de problemas 57
 - consejos 57
- S
- scroll lock 23
- seguridad
 - bloqueo de teclado 27, 44
 - CD o DVD 62
 - contraseñas 44
 - Declaración de la FCC 59
 - instrucciones generales 61
- soporte
 - Información 37
- T
- tarjeta PC 49
 - Expulsión 50
- Inserción 50
- Teclado
 - Incrustado 23
- teclado 23
 - Resolución de problemas 34
 - teclado numérico integrado 24
 - teclas de acceso directo. 24
 - teclas de bloqueo 23
 - Teclas de Windows 24
- teclado numérico
 - integrado 24
- teclas de acceso directo. 24
- Teclas de Windows 24
- touchpad 21
- U
- Universal Serial Bus 48
- Utilidad
 - Launch Manager 31
- utilidad BIOS 51
- utilización del
 - touchpad 21– 22
- V
- Viajes
 - Viajes:Locales 42
 - vuelos internacionales 43
- vista
 - derecha 13
 - frontal 12
 - izquierda 12
 - posterior 14
- vista frontal 11
- vista izquierda 11
- volumen
 - ajuste 28